



**1991 – 2023**

ZVÄZ CHEMICKÉHO A  
FARMACEUTICKÉHO PRIEMYSLU  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ASSOCIATION OF THE CHEMICAL  
AND PHARMACEUTICAL INDUSTRY  
OF THE SLOVAK REPUBLIC

Vydal Zväz chemického  
a farmaceutického priemyslu  
Slovenskej republiky (ZCHFP SR)

ZCHFP SR  
Hattalova 12  
831 03 Bratislava 3  
Slovenská republika  
E-mail: [zchfp@zchfp.sk](mailto:zchfp@zchfp.sk)  
[www.zchfp.sk](http://www.zchfp.sk)



**1991 – 2023**

ZVÄZ CHEMICKÉHO A  
FARMACEUTICKÉHO PRIEMYSLU  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ASSOCIATION OF THE CHEMICAL  
AND PHARMACEUTICAL INDUSTRY  
OF THE SLOVAK REPUBLIC

## OBSAH

Príhovor Ing. Romana Karlubíka, MBA, prezidenta ZCHFP SR .....	7
Príhovor Ing. Silvie Surovej, generálnej sekretárky ZCHFP SR .....	11
Organizačná štruktúra ZCHFP SR v čase vydania publikácie.....	15
Ekonomická situácia a história ZCHFP SR.....	16
Stručná situačná analýza slovenského chemického a farmaceutického priemyslu.....	18
Chemický a farmaceutický priemysel Slovenskej republiky v číslach.....	21
Katalóg členských organizácií ZCHFP SR .....	23
Profily členských organizácií ZCHFP SR .....	25
Zoznam použitej literatúry .....	91

## CONTENT

Speech of Roman Karlubík, president of ZCHFP SR.....	7
Speech of Silvia Surova, Secretary General .....	11
Organizational structure of ZCHFP SR at the time of publication .....	15
Economic situation and history of ZCHFP SR ...	16
Brief situational analysis of the Slovak chemical and pharmaceutical industry .....	18
Chemical and pharmaceutical industry of the Slovak Republic in numbers.....	21
Catalogue of Association member organizations .....	23
Profiles of the member companies of ZCHFP SR .....	25
References .....	91

## PREDSLOV

Zväz chemického a farmaceutického priemyslu Slovenskej republiky (ZCHFP SR) pri príležitosti konania svetovej chemickej konferencie „Chemical Convention“ prvýkrát na Slovensku, vydáva publikáciu. Súčasne si v tomto roku zväz pripomína 32. výročie svojho založenia (rok založenia 1991). Skromnou ambíciou zostavovateľov publikácie je stručne popísať okolnosti vzniku a pôsobenia ZCHFP SR v podmienkach spoločensko-politickeho a ekonomickeho vývoja Slovenska v priebehu uplynulých časov. V prvej časti publikácie veľmi krátko popisujeme história založenia ZCHFP SR. Nasleduje stručná analýza slovenského chemického a farmaceutického priemyslu ako významného integrálneho sektora národného hospodárstva v domácich i medzinárodných súvislostiach. Záverom tejto časti uvádzame niekoľko tabuľiek a grafov so základnými štatistickými údajmi o odvetví. Podstatnú, a rozsahom najväčšiu časť, tvorí katalóg organizácií, ktoré sú členmi ZCHFP SR v čase vydania publikácie. Zostavovatelia tejto publikácie požiadali každú členskú organizáciu o poskytnutie základných informácií o spoločnosti v jednotnej forme: logo, adresa a kontaktné údaje, profil spoločnosti a spravidla tri fotografie charakterizujúce spoločnosť. Členské organizácie sú uvedené v abecednom poradí. Túto publikáciu vydávame v slovensko-anglickej jazykovej mutácii. Chceme tak sprístupniť informácie o zväze a o jeho členských organizáciách čo najširšiemu spektru zahraničných resp. nadnárodných inštitúcií, firiem a jednotlivcov ako sú zastupiteľstvá cudzích štátov na Slovensku, zahraničné zastupiteľstvá SR v zahraničí, medzinárodné podnikateľské zväzy ako CEFIC, ECEG a ľ., pobočky nadnárodných spoločností na Slovensku, zahraniční obchodní partneri členských organizácií zväzu a pod. Úprimným želaniem zostavovateľov tejto publikácie je, aby svojou formou i obsahom čo najlepšie splnila základný cieľ – dôstojne reprezentovať ZCHFP SR v rámci Chemical Convention a pri príležitosti 32. výročia jeho založenia, a zároveň efektívne informovať o zväze a jeho členských organizáciách. Ponechávame na čitateľoch a používateľoch tejto publikácie, do akej miery sa nám naše zámery podarilo naplniť.

Bratislava október 2023

## PREFACE

The Association of Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic (ZCHFP SR) is issuing a publication on the occasion of hosting the first-ever "Chemical Convention" global conference in Slovakia. Simultaneously, this year marks the 32nd anniversary of the association's establishment (founded in 1991). The modest ambition of the publication's creators is to briefly describe the circumstances of the formation and activities of ZCHFP SR within the context of the socio-political and economic development of Slovakia over the past years. In the first part of the publication, we provide a very brief overview of the history of the founding of ZCHFP SR. This is followed by a concise analysis of the Slovak chemical and pharmaceutical industry as a significant integral sector of the national economy, both in domestic and international contexts. The conclusion of this section includes several tables and graphs with fundamental statistical data about the industry. The substantial and most extensive part consists of a catalogue of organizations that are members of ZCHFP SR at the time of publication. The creators of this publication requested each member organization to provide basic information about their company in a standardized format, including their logo, address, contact details, company profile, and typically three photographs characterizing the company. Member organizations are listed in alphabetical order.

We are publishing in a Slovak-English language variant. Our aim is to make information about the association and its member organizations accessible to the widest range of foreign and multinational institutions, companies, and individuals, including foreign state representatives in Slovakia, Slovak embassies abroad, international business associations such as CEFIC, ECEG, etc., branches of multinational companies in Slovakia, foreign trade partners of member organizations of the association, and others. The sincere wish of the creators of this publication is for it to effectively fulfil its fundamental purpose which is to dignify the representation of ZCHFP SR within the Chemical Convention and on the occasion of its 32nd anniversary, while efficiently informing about the association and its member organizations. We leave it to the readers and users of this publication to judge the extent to which we have achieved our objectives.

Bratislava, October 2023



## PRÍHOVOR ING. ROMANA KARLUBÍKA, MBA., PREZIDENTA ZCHFP SR

Vážení priatelia,  
od poslednej publikácie „Katalóg členských organizácií ZCHFP SR“ vydané v novembri 2016 uplynulo už sedem rokov, počas ktorých došlo k významným geopolitickým, spoločenským a hospodárskym zmenám. V roku 2020 celý svet zasiahla pandémia ochorenia COVID-19, ktorá ochromila celý ekonomický, hospodársky a spoločenský život. Po jej opatrnom ukončení bola vystriedaná novou neistotou. Vojna na Ukrajine. Vojna je vždy obrovskou ľudskou tragédiou a prináša so sebou aj veľké ekonomicke škody. A hoci nezasiahla Slovenskú republiku priamo, jej vplyv sme pocítili naozaj výrazne. Začali sa uplatňovať sankcie na Rusko. Následne sa priemysel musel popasovať s energetickou krízou, ktorá vyvolala infláciu presahujúcu 10 %. Mnohé podniky tieto krízy nezvládli. Keď sa však pozrieme na štatistiky vývoja hospodárenia nášho sektora ako celku, musíme konštatovať, že sme sa s týmito nástrahami dokázali primerane vyrovnať a pridaná hodnota ako aj niektoré ďalšie ukazovatele sa vo väčšine našich odvetví zlepšili. Štát aj na základe našich spoločných intenzívnych rokovaní nakoniec prejavil záujem a realizoval pomoc podnikom vo forme schémy 2.1 a kompenzácie distribučných poplatkov. Rovnako dôležité bolo aj dosiahnutie zmeny zákona o Envirofonde a zabezpečenie zásadného zvýšenia hranice kompenzácií pre naše podniky.

Význam združovania sa a spájania síl spoločností podnikajúcich v chemickom a farmaceutickom priemysle Slovenska za uplynulé obdobie nielenže nezoslabol, ale naopak, je oveľa väčší. Môžeme so zadostučinením konštatovať, že dnes je náš zväz konsolidovaný a plnene akcieschopný reprezentant slovenského chemického a farmaceutického priemyslu. Zväz má v súčasnosti 65 riadnych členov, z toho 5 členov je kolektívnych, to znamená, že aj tieto samotné sú podnikateľskými združeniami resp. asociáciami s desiatkami individuálnych členov.

ZCHFP SR slúži svojim členom vo všetkých oblastiach dôležitých pre kvalitu podnikania v odvetví. Stručne sa zmienim o troch oblastiach, ktoré považujem za najdôležitejšie.

Ako samostatný subjekt, ale tiež ako člen Asociácie zamestnávateľských zväzov a združení Slovenskej republiky (AZZZ SR), je zväz rešpektovaným partnerom pri rokovaniah s vrcholovými predstaviteľmi vlády a ministerstiev, ktoré majú

## SPEECH OF ROMAN KARLUBÍK, PRESIDENT OF ZCHFP SR



Seven years have passed since the last publication of the Catalogue of ZCHFP SR member organizations in November 2016, during which significant geopolitical, social, and economic changes have occurred. In 2020, the world faced the COVID-19 pandemic, which brought economic and social activities to a standstill. Following its cautious subsiding, a new uncertainty arose: the war in Ukraine. This conflict, always a massive human tragedy, carries substantial economic consequences. Although not directly impacting the Slovak Republic, its repercussions were strongly felt. Sanctions were imposed on Russia, and an ensuing energy crisis led to an inflation rate exceeding 10%. Many industrial enterprises struggled to weather these challenges. Yet, a comprehensive analysis of our sector's economic development reveals that we have managed to adeptly navigate these pitfalls. Value-added and other key indicators have shown improvement across most sectors. In response, the state, guided by our collaborative negotiations, introduced supportive measures, including the implementation of Scheme 2.1 and compensation for electricity distribution charges. Additionally, amendments to the Envirofund Act and a substantial increase in compensation thresholds were vital accomplishments.

The significance of unity among companies within Slovakia's chemical and pharmaceutical industry has not waned; instead, it has grown even more pronounced. We take pride in affirming that our association now stands as a consolidated and fully functional representative of the Slovak chemical and pharmaceutical sector. Presently, our association boasts sixty-five full members, including six collective members, encompassing business associations and associations comprising numerous individual members.

ZCHFP SR serves its members in every facet critical to the industry's business quality. I will briefly highlight three key areas that I consider paramount. Functioning both as an independent entity and a member of the Association of Employers' Unions and Associations of the Slovak Republic (AZZZ SR), our association is a respected partner in negotiations with high-ranking government and ministry representatives, significantly impacting the sector's business quality.

významný vplyv na kvalitu podnikania v odvetví. Vysoká kredibilita zväzu má rozhodujúci význam najmä v procese prípravy, tvorby a implementácie legislatívy dôležitej pre podnikanie v odvetví.

V priebehu ročne sekretariát zväzu posiela svojim členom na pripomienkovanie približne 140 návrhov zákonov a vykonávacích vyhlášok. Pre našich členov je dôležitá najmä legislatíva týkajúca sa hospodárstva, životného prostredia, zdravotníctva a farmácie, energetiky, dopravy, pracovného práva, BOZP ale aj financií v časti odvodového a daňového zaťaženia. V rámci medzirezortných pripomienkových, ale aj rozporových konaní a samotných zasadnutiach Hospodárskej a sociálnej rady vlády SR dosahujeme úspešnosť 75 – 90 %.

Tieto veľmi dobré výsledky v pripomienkovaní legislatívy vieme dosahovať predovšetkým vďaka vysokej odbornej spôsobilosti členov pracovných komisií (PK) a pracovných skupín (PS). Na pôde ZCHFP SR je organizovaných a aktívne pracuje celkom 18 pracovných komisií, v ktorých pracuje permanentne takmer 200 odborníkov z praxe. Za vysoko odbornú prácu, ktorá je často čímsi navyše oproti bežným pracovným povinnostiam, chceme Vám všetkým úprimne poďakovať.

ZCHFP SR neustále vynakladá úsilie na zlepšenie podmienok podnikateľského prostredia v Slovenskej republike a v spolupráci s Asociáciou zamestnávateľských zväzov a združení SR sa pravidelne venuje rôznym tématam a problémom.

Vzájomnú spoluprácu s AZZZ SR hodnotíme veľmi pozitívne – poskytuje nám množstvo cenných informácií a výbornú platformu pre zlepšovanie podnikateľského prostredia, čo je veľmi prínosné najmä v tak turbulentnej dobe ako je v súčasnosti.

Druhou, nie menej dôležitou oblasťou pomoci členom je poskytovanie komplexného informačného servisu. Správne sa orientovať v zložitej splete chemickej, ale i ostatnej legislatívy je totiž mimoriadne dôležité, pritom však nie menej odborne náročné, a v konečnom dôsledku vôbec nie lacné. Dnes môžeme bez váhania konštatovať, že na základe dlhoročných skúseností sme na pôde zväzu vytvorili nielen komplexný systém poskytovania a sprostredkovania informácií o všetkom, čo sa v európskej a slovenskej chemickej legislatíve pripravuje, a čo je po jej schválení potrebné realizovať v podnikateľskej praxi, ale aj formou školení vzdelávame našich členov v konkrétnych problematikách.

V priebehu pandemických rokov sa ako najefektívnejší vykryštalizoval model webinárov, čo nám nepochybne prinieslo aj väčšiu časovú voľnosť a flexibilitu. Naše tradičné konferencie Chémia

The association's high credibility plays a decisive role, particularly in the preparation, formulation, and enactment of legislation crucial to sectoral business.

Annually, the Secretariat of the Union forwards approximately 140 draft laws and implementing decrees to members for feedback. Legislation concerning the economy, environment, health, pharmacy, energy, transport, labour laws, occupational safety, as well as financial aspects like levies and tax burdens, are essential to our members. Our engagement within the interdepartmental commentary, contentious procedures, and meetings of the Economic and Social Council of the Government of the Slovak Republic yields a success rate of 75-90 %. This achievement largely rests on the high professional competence of working committee members. ZCHFP SR orchestrates eighteen working committees, featuring almost two hundred practicing experts. Their dedication, often exceeding normal work duties, deserves sincere acknowledgment.

ZCHFP SR is unceasingly committed to enhancing the business environment in Slovakia. Through cooperation with the Association of Employers' Unions and Associations of the Slovak Republic, we address diverse topics and challenges. Our collaboration with AZZZ SR yields valuable insights and provides an exceptional platform for enhancing the business landscape—particularly crucial during these turbulent times.

The second equally significant area of member support pertains to providing a comprehensive information service. Navigating the intricate web of chemical and other legislations is of paramount importance, though equally demanding and costly. Drawing upon years of experience, we have successfully established a comprehensive system for relaying information about European and Slovak chemical legislation, encompassing implementation in business practice after approval. Moreover, our training initiatives address specific issues, ensuring our members are well-informed.

The pandemic years have crystallized the effectiveness of the online webinar model, offering enhanced flexibility and time management. Traditional conferences and seminars have transformed into a series of online webinars and conferences, showcasing current topics. In April of this year, we hosted our eighteenth online meeting, featuring insightful lecturers. These events annually furnish participants—experts and professionals from member companies—with vital information on chemical legislation, responsible care, safe chemical management, and occupational health

a semináre Chemická legislatíva – aktuálne povinnosti, boli nahradené sériou online webinárov a konferencií na aktuálne témy. Tieto podujatia zúčastneným každoročne prinášajú dôležité informácie z oblasti chemickej legislatívy, Responsible Care, bezpečného manažmentu chemických látok, či bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ktoré nepochybne využijú experti a odborní pracovníci z členských firiem. Našim cieľom je spolupráca s kvalitnými prednášajúcimi, často aj zo zahraničia, čo sa nám nepochybne darí pri spolupráci s CEFIC, Ministerstvom hospodárstva a životného prostredia, SIŽP, NEKA, CCHLP a ďalšími odborníkmi v chemickej legislatíve.

Treťou dôležitou oblasťou, ktorú chceme pripomenúť, je oblasť odborného vzdelávania. Už niekoľko rokov pociťuje chemický a farmaceutický priemysel akútny nedostatok mladých chemikov – absolventov stredných odborných škôl a univerzít. Chémia, bohužiaľ, stále málo príťahuje mladých ľudí, pričom veľká časť zamestnancov v chemickej podnikoch sa blíži ku koncu svojho produktívneho veku. Na tento doslova alarmujúci stav už dlhodobo upozorňujeme, ale zdáaleka nezostávame iba pri takomto pasívnom prístupe. ZCHFP SR tradične podporuje Chemickú olympiadu (CHO) študentov gymnázií a stredných odborných škôl (SOŠ), a to každoročnou účasťou svojho zástupcu a finančným sponzorským príspevkom na ceny pre víťazov jednotlivých kategórií. V tomto roku sa uskutočnil už 59. ročník CHO. Za uplynulé roky sa nám podarilo v spolupráci so strednými odbornými školami v niektorých spoločnostiach rozbehnúť duálne vzdelávanie. V rámci sektorovej rady pre chémiu a farmáciu sme pripravili Stratégiu rozvoja ľudských zdrojov v sektore chémia a farmácia, ktorá projektuje perspektívnu vývoja potrieb vzdelávania v našich sektorech v strednodobom horizonte.

ZCHFP SR v plnej mieri využíva svoje možnosti vyplývajúce z riadneho členstva v Európskej rade chemického priemyslu (CEFIC), najmä v oblasti sledovania európskej chemickej legislatívy a pripomienkovania legislatívnych návrhov Európskej komisie, získavania informácií o vývoji chemickej priemyslu, podpory rozvoja výskumu a vývoja, vzdelávacích a iných aktivít. Zväz predovšetkým v rámci práce v AFEM presadzuje a obhajuje záujmy slovenského chemického priemyslu. Hlavnými oblasťami spolupráce sú aktivity v oblasti REACH a ostatnej chemickej legislatívy, referenčných dokumentov WGC BREF a LVIC BREF a ostatnej environmentálnej legislatívy.

CEFIC v spolupráci s národnými chemickými asociáciami presadzuje racionálne a konštruktívne

and safety. Our aim is to collaborate with esteemed international lecturers, a goal we have achieved through partnerships with CEFIC, the Independent Environmental Consulting Agency, the Centre for Chemical Substances and Preparations, the Ministry of Economy and the Environment, SIŽP, and other chemical legislation experts.

The third area, of no less importance, pertains to vocational training. The chemical and pharmaceutical industry has, for several years, grappled with a shortage of young chemists—graduates from secondary vocational schools and universities. Sadly, chemistry remains unattractive to many young individuals, further exacerbated by a significant portion of chemical industry employees nearing retirement. Although we have persistently highlighted this alarming trend, we have adopted an active stance. ZCHFP SR traditionally supports the Chemical Olympiad (CHO) for gymnasium and secondary vocational school students, with representatives participating annually and offering financial sponsorships for category winners. The 59th edition of CHO was held this year. In recent times, we have successfully launched dual education initiatives in cooperation with select secondary vocational schools. Within the Sector Council for Chemistry and Pharmacy, we have devised a strategy for the sector's human resource development, projecting educational needs for the medium term.

ZCHFP SR fully leverages its membership within the European Council of the Chemical Industry (CEFIC), particularly in monitoring European chemical legislation and providing input on legislative proposals from the European Commission. We remain informed about chemical industry developments and actively support research, development, and education through CEFIC. Our association champions and safeguards Slovak chemical industry interests, particularly within AFEM. Our collaborative activities encompass various fields, including REACH and other chemical legislations, reference documents such as WGC BREF and LVIC BREF, and environmental legislations.

In tandem with national chemical associations, CEFIC promotes pragmatic and constructive solutions for implementing the Green Deal. Notably, the EU chemical industry, in cooperation with the European Commission, formulated a "Transition Pathway for the Chemical Industry in the EU." Concurrently, national chemical associations are crafting their respective Transition Pathways. A dedicated working committee, Transition Pathway ChemSK, has been established within our association, representing

riešenia implementácie Zelenej dohody, pričom chemický priemysel EÚ ako prvý pripravil v spolupráci s EK „Transition Pathway for Chemical Industry in EU“, a v súčasnosti národné chemické asociácie pracujú na svojich národných Transition Pathway. V rámci zväzu vznikla pracovná komisia Transition Pathway ChemSK, v ktorej sú zastúpené najväčšie slovenské chemické spoločnosti v systéme EU ETS. Pracovná komisia sa venuje príprave podkladov, ako aj zhodnoteniu dopadu transformácie chemického priemyslu na uhlíkovo neutrálny podľa projektu CEFICu iC2050. Projekt iC2050 počíta so štyrmi simuláciami ciest na dosiahnutie uhlíkovej neutrality chemického priemyslu EÚ.

Európska chémia je v súčasnosti pod silným tlakom stále pribúdajúcich legislatívnych obmedzení schválených Európskym parlamentom, čo sa prejavilo faktom, že historicky po prvýkrát došlo k väčšiemu dovozu chemikálií do EÚ ako vývozu z nej. Potvrdilo to stratu pozície európskeho chemického priemyslu ako svetového lídra minulých rokov, a jeho pokles na 3. miesto za chemický priemysel USA a Číny. Výsledkom je dokonca pozastavenie investícii v Európe a ich presun do zámoria zo strany najväčších európskych výrobcov chemických produktov. Bude veľkou výzvou pre Európsky parlament správne reagovať na súčasný trend deindustrializácie Európskej Únie a podporiť výskum, vývoj, inovácie a priemysel ako taký, ak má zvládnuť náročné úlohy, ktoré predeň stavia Green Deal. Dovolil som si vo svojom príhovore aspoň stručne priblížiť činnosť zväzu v troch najdôležitejších sférach jeho pôsobenia. Veľmi dôležité sú však aj medzinárodné aktivity nášho zväzu či už legislatívne resp. projektové. Prostredníctvom CEFICu pripomienkujeme a spolu tvoríme relevantnú európsku legislatívnu. Dovoľte mi, týmto sa podákovali ako zástupcom CEFICu, tak i partnerským organizáciám v rámci krajín V4, za konštruktívnu podporu, tvorivú atmosféru a často spoločné postoje. Hlavným cieľom a víziou chemického priemyslu bude aj naďalej úspešne čeliť prekážkam, ktoré nám doba pripravila. Verím, že profesionalistou všetkých stakeholderov európskeho chemického a farmaceutického priemyslu spolu so zmienenou podporou zo strany európskych a národných parlamentov a vlád, sa nám tento cieľ podarí dosiahnuť. Verím, že naše spoločnosti zvládnu aj výzvy nadchádzajúcich rokov, a všetky príležitosti premeníme na úspechy.

Som presvedčený, že i táto publikácia prispeje k predstaveniu našich aktivít a výrobných programov našich jednotlivých členov a povedie k ich ďalšiemu úspešnému rozvoju.

major Slovak chemical companies within the EU ETS system. This committee is actively involved in drafting documents and evaluating the repercussions of the chemical industry's transformation towards carbon neutrality under the CEFIC iC2050 project, which outlines four simulations of pathways to achieve carbon neutrality for the EU chemicals sector. The European chemistry sector currently faces intense pressure due to escalating legislative restrictions ratified by the European Parliament. Notably, the EU has, for the first time, imported more chemicals than exported. This shift underscores the decline of the European chemical industry's global leadership, with the USA and China surpassing it. Consequently, significant chemical producers in Europe are diverting investments overseas. Addressing this trend, particularly the threat of deindustrialization within the European Union, poses a substantial challenge to the European Parliament. Responding effectively entails supporting research, development, innovation, and industry, aligning with the goals set forth in the Green Deal.

In my address, I have briefly outlined our association's activities across its three pivotal spheres. Additionally, our international endeavours, whether legislative or project-oriented, play a crucial role. Through CEFIC, we actively contribute to shaping and commenting on relevant European legislation. I extend gratitude to CEFIC representatives and partner organizations within the V4 countries for their constructive support, fostering a creative atmosphere, and aligning our common objectives.

The central goal and vision of the chemical industry remain resolute to effectively confront the challenges presented by our times. I am confident that the professionalism of all stakeholders within the European chemical and pharmaceutical industry, alongside the support of European and national parliaments and governments, will facilitate the realization of this objective. I believe our companies will adeptly navigate the forthcoming years, capitalizing on opportunities to achieve successful outcomes.

I am convinced that this publication will serve as a platform to showcase the activities and production programs of our individual members, ultimately fostering their continued prosperous growth.

### Roman KARLUBÍK

prezident Zväzu chemického a farmaceutického priemyslu SR  
President of the Association of the Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic

## PRÍHOVOR ING. SILVIE SUROVEJ, GENERÁLNEJ SEKRETÁRKY ZCHFP SR

Neoddeliteľnou súčasťou práce Zväzu chemického a farmaceutického priemyslu je úzka spolupráca s CEFIC-om, jeho odbornými skupinami a spolupráca expertov našich členských spoločností tak, aby dosiahli maximálny efekt zameraný na jednotlivé odborné oblasti. Vzhľadom na skutočnosť, že EÚ prijala Európsku zelenú dohodu, a s tým spojené mnohé náročné výzvy pre celý priemysel, oblasť európskej legislatívy chemických látok nám je ako chemikom veľmi blízka, preto jej prirodzene venujeme veľkú pozornosť. Stratégia udržateľnosti chemických látok je súčasťou ambície EÚ v oblasti nulového znečistenia, ktorá je kľúčovým záväzkom európskej zelenej dohody, a jej cieľom je lepšie chrániť občanov a životné prostredie pred škodlivými chemikáliami a podporiť inovácie prostredníctvom podpory používania bezpečnejších a udržateľnejších chemikálií. Sú to veľké a ambiciozne ciele, s ktorými sa nedá nesúhlasiť. Našou úlohou je v úzkej vzájomnej spolupráci sledovať vývoj, aby sme podporovali inovácie a substitúcie nebezpečných látok ich bezpečnejšími alternatívmi, ale zároveň nedopustili totálne zákazy chemických látok s jedinečnými vlastnosťami, potrebnými pre technológie a následne technologický a hospodársky rozvoj a bezpečnosť. Rozhodujúca musí byť minimalizácia expozície blížiaca sa k nule. Akokol'vek je európska chemická legislatíva kritizovaná, za posledné roky zaznamenala nesmierny pokrok v informovanosti o chemických látkach, či odborníkov alebo verejnosti. Stránka ECHA je aj globálnym zdrojom informácií pre celý svet. Nariadenie REACH sa stalo vzorom pre prijímanie legislatívnych zmien v mnohých ostatných krajinách.

V rámci CSS sa dosiahol významný pokrok v prevažnej väčšine opatrení: začala sa revízia nariadenia CLP, príprava na revíziu nariadenia REACH značne pokročila, prebiehajú verejné konzultácie univerzálneho obmedzenia PFAS. Európsky parlament a Rada skúmajú nariadenie o ekodizajne udržateľných výrobkov a smernicu o priemyselných emisiách. Hlavným regulačným opatrením je však revízia nariadenia REACH. Je to najambicioznejšie opatrenie CSS. Všetko sú to významné zmeny.



## SPEECH OF SILVIA SUROVA, SECRETARY GENERAL

An integral part of the work of the Association of Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic (ZCHFP SR) is to work in close cooperation with CEFIC, its expert groups, and experts from our member companies to achieve maximum effect focused on our fields of expertise.

In view of the fact that the EU has adopted the European Green Deal and many challenges emerged for the industry, the scope of European chemicals legislation is important for us as chemists, so we naturally pay close attention to it.

The European Commission has adopted a Chemicals Sustainability Strategy (CSS). The strategy is part of the EU's zero-pollution ambition, a key commitment of the European Green Deal, and aims to better protect citizens and the environment from harmful chemicals and foster innovation by promoting the use of safer and more sustainable chemicals.

These are big and ambitious goals, and we cannot disagree or object to them.

Our task is to keep close cooperation and follow developments, this in order to promote innovation and guide the substitution hazardous substances with safer alternatives. At the same time not to allow total bans on chemical with unique properties required to meet our technological and economic development, and safety. Minimizing exposure toward zero is crucial.

However criticised European chemicals legislation may be, it has made tremendous progress in recent years in raising awareness of chemicals, experts, and the public. The ECHA portal is also a global source of information for the whole world. REACH has become a model for legislative changes in many other countries.

The CSS has made significant progress on the vast majority of actions: the CLP revision has started, preparations for the revision of REACH are well advanced, and the public consultation for the universal PFAS restriction is open. The European Parliament and the Council are reviewing the regulation on the eco-design of sustainable products and the directive on industrial emissions. However, the main regulatory measure is the

Chemické látky sú základom materiálov špičkových technológií potrebných pre obehové a klimaticky neutrálne hospodárstvo. Chemická výroba tiež patrí k vysoko energeticky náročným priemyselným odvetviám.

V stratégii pre chemické látky sa plne uznáva základná úloha chemických látok z hľadiska dobrých životných podmienok ľudí a zelenej a digitálnej transformácie európskeho hospodárstva a spoločnosti. Zároveň sa uznáva naliehavá potreba riešenia zdravotných a environmentálnych výziev spôsobených najškodlivejšími chemikáliami. V tomto duchu sa v stratégii stanovujú konkrétné opatrenia v záujme bezpečnosti a udržateľnosti chemických látok už v štádiu návrhu. Súčasťou tohto úsilia je aj to, aby sa zabránilo používaniu chemických látok, ktoré sú najškodlivejšie pre ľudské zdravie a životné prostredie, na iné než nevyhnutné spoločenské účely, a to najmä v spotrebiteľských výrobkoch a vo vzťahu k najzraniteľnejším skupinám, ale aj aby sa všetky chemické látky používali bezpečnejšie a udržateľnejšie. Predpokladá sa, že chemický priemysel sa bude pri tejto transformácii opierať o inovačné a investičné opatrenia.

Bezpečnejší a udržateľnejší chemický priemysel je jednak priebežnou nevyhnutnosťou, jednak veľkou ekonomickej príležitostou. Cieľom stratégie je zachytiť túto príležitosť a umožniť zelenú transformáciu chemického odvetvia a jeho hodnotových reťazcov. Pokial' je to možné, nové chemikálie a materiály musia byť bezpečné a udržateľné už v štádiu návrhu, t. j. od výroby až po koniec životnosti.

Na Zväze chemického a farmaceutického priemyslu SR sa snažíme v spolupráci s Centrom pre chemické látky a prípravky na Ministerstve hospodárstva SR, Národným toxikologickým a informačným centrom a Ministerstvom životného prostredia SR informovať našich členov o vývoji, pripravovaných legislatívnych návrhoch a následne o schválenej legislatíve a konzultovať zmeny.

Prešli sme si naozaj ťažkým obdobím pandémie Covidu, rozpútaním vojny na Ukrajine a následne nárastom cien energií a neistotou v rámci dodávateľsko – odberateľských reťazcov. Pandémia nás prinútila začať viac využívať komunikáciu v online priestore, ocenili sme flexibilnosť pri organizácii webinárov a ľahšiu dostupnosť k informáciám pre našich členov. Tak sme sa preorientovali na tento typ školení a zorganizovali sme v spolupráci s CEFICom,

revision of REACH. It is the most ambitious CSS measure. These are all significant changes.

Chemicals are the building blocks of high-tech materials needed for a circular and climate-neutral economy. The production of chemicals is also an industry with a high share of energy and CO<sub>2</sub> emissions.

The Chemicals Strategy fully recognises the fundamental role of chemicals for people's wellbeing and the green and digital transitions of Europe's economy and society. At the same time, the urgent need to address the health and environmental challenges posed by the most harmful chemicals is recognised.

In this spirit, the strategy sets out concrete actions to ensure the safety and sustainability of chemicals by design and to ensure that chemicals can deliver their full benefits. This includes avoiding the use of chemicals that are most harmful to human health and the environment for non-essential societal purposes, in particular in consumer products and for the most vulnerable, but also using all chemicals in a safer and more sustainable way. The chemical industry is expected to rely on a number of innovation and investment measures for this transition.

A safer and more sustainable chemical industry is both an ongoing necessity and a great economic opportunity. The strategy aims to capture this opportunity and enable the green transition of the chemicals sector and its value chains. Where possible, new chemicals and materials must be safe and sustainable by design, i.e., from production to end-of-life.

At ZCHFP SR, in cooperation with the Centre for Chemical Substances at the Ministry of Economy of the Slovak Republic, the National Poison Centre, and the Ministry of Environment of the Slovak Republic, we inform our members on developments, prepared legislative proposals and subsequently about approved legislation, and consult on changes.

We have gone through a really difficult period of the COVID-19 pandemic, the war in Ukraine, and subsequently the rise in energy prices and uncertainty within supply chains. The pandemic forced us to start using communication more in the online space, and we appreciated the flexibility in organizing webinars and easier access to information for our members. So we switched to this type of training and organized a series of 18 webinars on current topics, especially in the field of

Centrom pre chemické látky a prípravky a ostatnými spolupracujúcimi organizáciami sériu už osemnásť webinárov na aktuálne témy, hlavne v oblasti chemickej legislatívy.

Neoddeliteľnou súčasťou práce Zväzu chemického a farmaceutického priemyslu Slovenskej republiky je rozvíjanie medzinárodnej spolupráce formou riešenia projektov zameraných na odborné činnosti v oblasti vzdelávania, inovácií, chemickej legislatívy a bezpečnej prepravy chemických produktov. Európske projekty sú prínosom pre naše členské spoločnosti, podporujeme vzájomnú medzinárodnú kooperáciu chemického a farmaceutického priemyslu so vzdelávacími inštitúciami, autoritami a európskym chemickým priemysлом.

Veľmi stručne – medzi naše najvýznamnejšie projekty patrili projekty Nanoforce a Freefoam zamerané na inovatívne technológie nanotechnológie a mikrokapsuláciu alebo projekt Innochem, ktorý sa venoval inováciám vo vzdelávaní a budovaniu partnerstiev chemického priemyslu a univerzít, či projekt ChemPharmVET programu Erasmus+ zameraný na prípravu klasifikačného štandardu, učebných osnov pre operátorov v chemickej a farmaceutickej výrobe. Spomeniem ešte projekt Pomoc malým a stredným podnikom pri plnení legislatívnych požiadaviek chemickej legislatívy, v projekte boli vyškolení mladí perspektívni pracovníci pre náročnú a rozsiahlu oblast tejto legislatívy.

Významnou aktivitou bolo riešenie série projektov ChemLog zameraných na logistiku a bezpečnú prepravu chemických látok a podporu multimodálnej prepravy ChemMultimodal.

Projekt ChemTUBE programu Erasmus+ mal za cieľ pripraviť videá dokumentujúce základné zručnosti v chemickom laboratóriu a tieto videá boli hneď využité pri dištančnom vzdelávaní počas pandémie, a nadalej sa využívajú aj pri príprave mladých chemikov aj pri výučbe anglickej chemickej terminológie.

Na aktuálnu potrebu zapojenia sa ukrajinských pracovníkov do pracovného procesu, či podporu rozvoja digitalizácie alebo celoživotného vzdelávania v oblasti zelených výziev boli pripravené a podané ďalšie medzinárodné projekty. Riešenie cielene zameraných projektov prináša výsledky pre danú oblasť, rozširuje medzinárodnú spoluprácu, spoluprácu v rámci členských subjektov, spoluprácu s orgánmi štátnej správy, univerzitami a strednými odbornými školami.

chemical legislation, in cooperation with CEFIC and Authorities.

An integral part of the work of ZCHFP SR is the development of international cooperation in the form of solving projects focused on professional activities in the field of education, innovation, chemical legislation, and safe transport of chemical products. European projects are beneficial for our member companies, and we support mutual international cooperation of the chemical and pharmaceutical industry with educational institutions, authorities, and the European chemical industry.

I will mention very briefly the most important projects.

These include the Nanoforce and Freefoam projects focusing on innovative technologies nanotechnology and microencapsulation, the Innochem project dedicated to innovation in education and building partnerships between the chemical industry and universities, and the ChemPharmVET project of the Erasmus+ program aimed at developing a classification standard, a curriculum for operators in chemical and pharmaceutical production. I will also mention the projects help small and medium-sized enterprises in complying with the legislative requirements of chemical legislation, in which young experts were trained for the demanding and extensive area of this legislation.

An important activity was solving a series of ChemLog projects focused on logistics and safe transport of chemicals and supporting the multimodal transport of ChemMultimodal.

The ChemTUBE project of the Erasmus+ programme aimed to prepare videos documenting basic skills in the chemistry lab, and these videos were immediately used in distance learning during the pandemic and continue to be used both in the training of young chemists and in teaching English chemical terminology.

Other international projects have been prepared and submitted for the current need to involve Ukrainian workers in the work process, or to support the development of digitalisation or lifelong learning in the field of green challenges.

The solution of targeted projects brings results for the given area, extends international cooperation, cooperation within member entities, cooperation with state administration bodies, as well as universities and secondary vocational schools.

Nebolo jednoduché pári vety popísať všetky projekty a vystihnúť ich podstatu, mojím cieľom však bolo poukázať aj na tento rozmer činnosti ZCHFP SR.

Bližšie informácie o projektoch sú dostupné na našej stránke [www.zchfp.sk](http://www.zchfp.sk) v časti Projekty.

V neposlednom rade by som chcela vyzdvihnuť aj spoluprácu s Európskou radou chemického priemyslu CEFIC a Medzinárodnou radou chemického priemyslu ICCA v rámci programu ochrany zdravia, zvyšovania bezpečnosti a znižovania emisií – **RESPONSIBLE CARE – Zodpovedná starostlivosť**. Už od pristúpenia k tomuto programu v roku 1996 sa zväz a následne členské spoločnosti v chemickom priemysle zaviazali k plneniu Princípov Zodpovednej starostlivosti a ku Globálnej Charte Responsible Care. Viac o programe a spoločnostiach zapojených ako aj verifikovaných môžete nájsť na [www.rcsk.sk](http://www.rcsk.sk). O výsledkoch sumarizácie ukazovateľov činnosti pravidelne informujeme na našich seminároch a konferenciách. Responsible Care – Zodpovedná starostlivosť vo Zväze chemického a farmaceutického priemyslu SR predstavuje platformu na vzájomnú spoluprácu, výmenu skúseností a neustále zlepšovanie sa. Súčasťou Responsible Care sú naše výrobné a distribučné spoločnosti. Tržby v podnikoch Responsible Care predstavujú 87 % tržieb našich členských výrobných spoločností v chemickom priemysle.

Dovoľte mi, aby som sa aj ja podčakovala našim členským spoločnostiam, ich manažmentu a všetkým spolupracujúcim expertom za podporu a rozvoj spolupráce vo všetkých oblastiach dôležitých pre chemický a farmaceutický priemysel.

#### **Ing. Silvia Surová**

generálna sekretárka Zväzu chemického a farmaceutického priemyslu SR

It was not easy to describe all projects in a few sentences and capture their essence, but my goal was to point out this dimension of ZCHFP SR activities as well.

More information about projects is available on our website [www.zchfp.sk](http://www.zchfp.sk) in the Projects section.

Last but not least, I would also like to highlight the cooperation with the European Chemical Industry Council CEFIC and the International Chemical Industry Council ICCA under the **RESPONSIBLE CARE**. Since joining this program in 1996, the Association and subsequently member companies in the chemical industry have committed to the Principles of Responsible Care and the Global Charter of Responsible Care. More about the programme and the companies involved and verified can be found on [www.rcsk.sk](http://www.rcsk.sk). We regularly report on the results of the summary of performance indicators at our seminars and conferences. Responsible Care in the Association of Chemical and Pharmaceutical Industries represents a platform for mutual cooperation, exchange of experience and continuous improvement. Responsible Care includes our manufacturing and distribution companies. Sales at Responsible Care companies represent 87% of the sales of our member manufacturing companies in the chemical and pharmaceutical industry.

I would like to thank our member companies, their management and all experts for supporting and developing cooperation in all the fields important to the chemical and pharmaceutical industry.

#### **Silvia Surová**

Secretary General of the Association of the Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic



## ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA ZCHFP SR V ČASE VYDANIA PUBLIKÁCIE

<b>Prezident</b>	Ing. Roman KARLUBÍK, MBA
<b>Viceprezidenti</b>	Ing. Igor KRIŠTOFÍK MUDr. Branislav BUDKE
<b>Prezídium</b>	MUDr. Branislav BUDKE PharmDr. Koloman GACHALL prof. Ing Anton GATIAL, DrSc. Ing. Roman KARLUBÍK, MBA Ing. Igor KRIŠTOFÍK Mgr. Jan KŘIČKA Ing. Jaroslav MERVART, PhD. Ing. Peter MULIK RNDr. Ľubomír PANČIŠIN PharmDr. Leonard SOJKA Mag. Ivan STAŇA Daniel STUDENÝ, MBA PharmDr. Ondrej SUKEĽ Ing. Silvia SUROVÁ Ing. Roman ŠUSTEK
<b>Dozorná rada</b>	Ing. Petr BLÁHA Ing. Martin BUDZÁK Ing. Marek MIKUŠ, MBA
<b>Výkonný výbor</b>	Ing. Roman KARLUBÍK, MBA Ing. Silvia SUROVÁ Ing. Igor KRIŠTOFÍK MUDr. Branislav BUDKE
<b>Generálna sekretárka</b>	Ing. Silvia SUROVÁ

## ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF ZCHFP SR AT THE TIME OF PUBLICATION

<b>President</b>	Ing. Roman KARLUBÍK, MBA
<b>Vice Presidents</b>	Ing. Igor KRIŠTOFÍK MUDr. Branislav BUDKE
<b>Board of Directors</b>	MUDr. Branislav BUDKE PharmDr. Koloman GACHALL prof. Ing Anton GATIAL, DrSc. Ing. Roman KARLUBÍK, MBA Ing. Igor KRIŠTOFÍK Mgr. Jan KŘIČKA Ing. Jaroslav MERVART, PhD. Ing. Peter MULIK RNDr. Ľubomír PANČIŠIN PharmDr. Leonard SOJKA Mag. Ivan STAŇA Daniel STUDENÝ, MBA PharmDr. Ondrej SUKEĽ Ing. Silvia SUROVÁ Ing. Roman ŠUSTEK
<b>Supervisory Board</b>	Ing. Petr BLÁHA Ing. Martin BUDZÁK Ing. Marek MIKUŠ, MBA
<b>Executive Committee</b>	Ing. Roman KARLUBÍK, MBA Ing. Silvia SUROVÁ Ing. Igor KRIŠTOFÍK MUDr. Branislav BUDKE
<b>Secretary General</b>	Ing. Silvia SUROVÁ

## EKONOMICKÁ SITUÁCIA A HISTÓRIA ZCHFP SR

V roku 1989, kedy sa začal proces transformácie Slovenska na podmienky trhového hospodárstva, mal chemický a farmaceutický priemysel za sebou štyridsať rokov plánovej ekonomiky sovietskeho typu. Odvetvie bolo centrálnie riadené v rámci VHJ SLOVCHÉMIA a svojimi zásobovacími a odbytovými cestami bolo napojené predovšetkým na trh Rady vzájomnej hospodárskej pomoci (RVHP). Odvetvie, tak ako celá ekonomika tzv. východného bloku, však nedokázalo konkurovať priemyslu vyspelejších západných štátov. V krátkom období rokov 1990 – 1992 sa vytvorili základné podmienky prechodu Slovenska k trhovému hospodárstvu. Tým sa zároveň otvorila cesta k zapojeniu slovenského hospodárstva do medzinárodnej ekonomickej integrácie, a to najmä decentralizáciou riadenia hospodárstva, liberalizáciou zahraničného obchodu a cien, zavedením vnútornnej konvertibility meny, sformovaním koncepcie prvej fázy privatizácie. Významný vplyv mala aj reforma daňového systému a liberalizácia trhu práce. Treba však pripomenúť, že tento zložitý proces sa nezaobišiel bez viacerých chýb. Reformy boli realizované príliš rýchlo („šokovou metódou“), čo viedlo k hlbokému hospodárskemu poklesu v rokoch 1991 – 1993 oproti roku 1989 o približne 30 %, k rastu nezamestnanosti, k pomerne výraznej inflácii (v roku 1991 až 65 %). Samostatnou kapitolou bola privatizácia. Po kontroverzných sporoch viacerých koncepcí prevážil v ČSFR program privatizácie kupónovou metódou, teda bezodplatným rozdelením štátneho majetku všetkým občanom na základe kupónov, predstavujúcich určitý kapitálový podiel. Podľa plánu sa mala privatizácia realizovať v niekoľkých vlnách, prvá sa začala v roku 1991 a mala skončiť v roku 1993.

Po vzniku Slovenskej republiky sa privatizačný proces skomplikoval. Po opakovanych výmenach vlád bola koncepcia kupónovej privatizácie nahradená privatizáciou dlhopismi v určitej nominálnej hodnote. Reálna privatizácia podnikov však prebiehala formou priameho predaja za výhodných podmienok predstaviteľom vládnych garnitúr a manažmentom podnikov, ktoré však vo väčšine prípadov nemali záujem na vstupe konkurenčného zahraničného kapitálu a ani na investíciach do reštrukturalizácie podnikov. V dôsledku toho došlo k zániku alebo úpadku viacerých strategických podnikov aj v odvetví chemického priemyslu. Ostali

## ECONOMIC SITUATION AND HISTORY OF ZCHFP SR

In 1989, when the process of Slovakia's transformation to market economy conditions began, the chemical and pharmaceutical industry experienced forty years of a Soviet-style planned economy. The industry was centrally managed within the VHJ SLOVCHÉMIA and was primarily connected to the market of the Council of Mutual Economic Assistance (RVHP) through its supply and sales routes. The industry, as well as the entire economy of the so-called Eastern Bloc, however, could not compete with the industry of more advanced Western states. In the short period of 1990-1992, the basic conditions for Slovakia's transition to a market economy were created. This also opened the way to the involvement of the Slovak economy in international economic integration, especially through the decentralization of economic management, the liberalization of foreign trade and prices, the introduction of internal currency convertibility, and the formation of the concept of the first phase of privatization. The reform of the tax system and the liberalization of the labour market also had a significant impact. However, it should be remembered that this complex process was not without several errors. The reforms were implemented too quickly ("shock method"), which led to a deep economic decline in the years 1991-1993 compared to 1989 by about 30 %, to the growth of unemployment, to relatively significant inflation (up to 65 % in 1991). Privatization was a separate chapter. After controversial disputes over several concepts, the program of privatization by the coupon method prevailed in Czechoslovakia, i.e., the free distribution of state property to all citizens on the basis of coupons representing a certain capital share. According to the plan, privatization was to be carried out in several waves, the first of which began in 1991 and was to end in 1993. After the establishment of the Slovak Republic, the privatization process became more complicated. After repeated changes of governments, the concept of coupon privatization was replaced by privatization with bonds of a certain nominal value. The real privatization of companies, however, took place in the form of direct sales under favourable conditions to representatives of government outfits and company management, which, however, in most cases were not interested in the entry of competitive foreign capital or in investments in the restructuring of companies. As a result, a number of strategic enterprises in the chemical industry also

životaschopné podniky, ktoré však čelili nástrahám voľného trhu, hospodárskeho vývoja sprevádzaného krízami, ale i hospodárskej politiky Európskej únie. História zväzu začína v roku 1991, kedy bol zväz založený ako dobrovoľné združenie výrobných, obchodných, výskumných a iných organizácií podnikajúcich v priemysle spracovania ropy, v chemickom a farmaceutickom priemysle a priemysle spracovania gumy a plastov. Myšlienka na založenie zväzu tu však bola o niečo skôr a predchádzalo jej skončenie obdobia centralizovaného toku informácií a snaha neprípustiť hlbšiu dezintegráciu a spomalenie rastu odvetvia. Poslanie zväzu sa ani po 32 rokoch nezmenilo a ostáva rovnaké, a to: zastupovať a koordinovať záujmy všetkých slovenských organizácií podnikajúcich v odbore chémie a farmácie voči štátnym orgánom a inštitúciám, a kooperovať s relevantnými medzinárodnými organizáciami majúcimi spoločné ciele ako napr. s Európskou radou chemického priemyslu (CEFIC), aktívne sa podieľať na spolutvorbe príslušnej legislatívy podporujúcej zdravý rozvoj tohto odvetvia v SR, ale i tvorbe legislatívy a rozhodovaní orgánov EÚ tak, aby sa vytváralo čo najpriaznivejšie podnikateľské prostredie pre členov zväzu, vytvárať podmienky pre pozitívne vnímanie chemického a farmaceutického priemyslu u spotrebiteľskej verejnosti, viesť sociálny dialóg s Energeticko-chemickým odborovým zväzom SR (ECHOZ) a Asociáciou vedúcich zamestnancov chemického a farmaceutického priemyslu SR (AVZCHFP SR), viesť kolektívne vyjednávanie o kolektívnej zmluve vyššieho stupňa (KZVS). Za roky pôsobenia sa ZCHFP SR stal riadnym členom: Asociácie zamestnávateľských zväzov a združení Slovenskej republiky (AZZZ SR), Európskej rady chemického priemyslu (CEFIC), Európskeho združenia zamestnávateľov v chemickom priemysle (ECEG) a Slovenského centra digitálnych inovácií (SCDI), ktorého je spoluzačladeľom.

V prvých rokoch po založení mal zväz okolo 35 členov reprezentujúcich celé spektrum odvetvia na Slovensku. Do roku 2004 pribudlo ďalších 12 nových členov. V súčasnosti má zväz 65 členských organizácií, z toho 60 individuálnych členov a 5 kolektívnych členov: ADL – Asociácia dodávateľov liekov a zdravotníckych pomôcok, GENAS – Asociácia výrobcov generických liečiv, AIFP – Asociácia inovatívneho farmaceutického priemyslu, SUZ – Spoločnosť údržby, výroby a montáží podnikov chemického, farmaceutického

disappeared or went bankrupt. Viable enterprises remained, but they faced the pitfalls of the free market, economic development accompanied by crises, but also the economic policy of the European Union.

The history of the union begins in 1991 when the union was founded as a voluntary association of production, trade, research, and other organizations doing business in the oil processing industry, the chemical and pharmaceutical industry, and the rubber and plastic processing industry. However, the idea of establishing a union was somewhat earlier and was preceded by the end of the period of centralized flow of information and the effort not to allow a deeper disintegration and slowdown in the growth of the industry. The mission of the union has not changed even after 32 years and remains the same: to represent and coordinate the interests of all Slovak organizations doing business in the field of chemistry and pharmaceuticals vis-à-vis state authorities and institutions and to cooperate with relevant international organizations with common goals such as with the European Chemical Industry Council (CEFIC), to actively participate in the co-creation of relevant legislation supporting the healthy development of this industry in the Slovak Republic, but also in the creation of legislation and decision-making by EU bodies in order to create the most favourable business environment for members of the union, to create conditions for a positive perception of the chemical and pharmaceutical industry with the consumer public, conduct a social dialogue with the Energy and Chemical Trade Union of the Slovak Republic (ECHOZ) and the Association of Leading Employees of the Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic (AVZCHFP SR), conduct collective negotiations on a higher level collective agreement (KZVS). During the years of operation, the ZCHFP SR became a full member of the Association of Employers' Unions and Associations of the Slovak Republic (AZZZ SR), the European Council of the Chemical Industry (CEFIC), the European Association of Employers in the Chemical Industry (ECEG) and the Slovak Centre for Digital Innovations (SCDI), of which it is the co-founder. In the first years after its foundation, the union had around 35 members, representing the entire spectrum of the industry in Slovakia. By 2004, another 12 new members were added. Currently, the union has 65 member organizations, including 60 individual members and 5 collective members: ADL - Association of Suppliers of Medicines and medical devices, GENAS - Association of Manufacturers of generic drugs, AIFP - Association of the innovative pharmaceutical industry, SUZ - Company for maintenance, production,

a papierenského priemyslu SR a SLEK – Slovenská lekárnická komora. Členmi zväzu sú aj právnické, distribučné a prepravné spoločnosti. Celkovo ZCHFP SR reprezentuje (i prostredníctvom kolektívnych členov) viac ako 100 organizácií s viac ako 16 000 zamestnancami.

Pre potreby členov funguje v rámci zväzu 16 pracovných komisií a 2 pracovné skupiny. Pracovné komisie a skupiny slúžia ako spoločné platformy na výmenu skúseností a poznatkov a na vypracovanie jednotných návrhov, stanovísk a pripomienok k témam dôležitým pre konkrétnu oblasť s vplyvom na kvalitu podnikania v odvetví. V roku 2007 bola v rámci zväzu založená Sekcia náterových látok, pre lepšie zohľadnenie potrieb tohto pododvetvia chémie. Sekcia náterových látok v súčasnosti zahrňuje nasledovné spoločnosti: 3 U, s. r. o., KANSAI HELIOS SLOVAKIA, s. r. o., CHEMOLAK, a. s., INEX, spol. s r. o., PPG Deco Slovakia, s. r. o., SLOVLAK Košeca, a. s., VUKI, a. s.

## STRUČNÁ SITUAČNÁ ANALÝZA SLOVENSKÉHO CHEMICKÉHO A FARMACEUTICKÉHO PRIEMYSLU

Chemický priemysel je tradične jedným z najväčších odvetví slovenského hospodárstva. Dve z najsilnejších hospodárskych odvetví – automobilový a elektronický priemysel – vytvárajú veľa príležitostí pre dodávateľov plastových komponentov a gumových komponentov (pneumatík). Chemický sektor (vrátane farmaceutického priemyslu, výroby gumen a plastov) je na treťom mieste z hľadiska slovenskej priemyselnej výroby. Z údajov za rok 2022 vyplýva, že príjmy vytvorené všetkými spoločnosťami v tomto odvetví dosiahli 14 691 mil. eur. Slovenský chemický priemysel sa zároveň rovnal produkcií 12,2 % z celkovej výroby na SR (120 238 miliónov eur). Vývoz chemických látok zo Slovenska z času na čas mierne klesá (13,6 % celkového vývozu Slovenska). Chemický priemysel predstavuje približne 12,8 % z celkovej slovenskej pridané hodnoty.

Priemyselná výroba je koncentrovaná v prevažnej miere v západnej časti Slovenska, teda na teritóriu Bratislavského, Trnavského, Trenčianskeho a Nitrianskeho samosprávneho kraja. Tieto západné regióny vytvárajú približne 59 % slovenského HDP. Stredné Slovensko, tvorené regiónmi Žilina a Banská Bystrica sa podieľajú približne 20 %, zvyšných 21 % pripadá na východ Slovenska – regióny Košice

and assembly of enterprises of the chemical, pharmaceutical, and paper industry of the Slovak Republic and SLEK - Slovak Chamber of Pharmacy. Legal, distribution, and transport companies are also members of the union. In total, ZCHFP SR represents (also through collective members) more than 100 organizations with more than 16,000 employees. For the needs of the members, 16 work committees and 2 work groups operate within the union. Working commissions and groups serve as joint platforms for the exchange of experience and knowledge and for the development of unified proposals, opinions, and comments on topics important for a specific area with an impact on the quality of business in the industry. In 2007, the Section of Coating Substances was established within the association, to better take into account the needs of this sub-sector of chemistry. The coating materials section currently includes the following companies: 3 U, s. r. o., KANSAI HELIOS SLOVAKIA, s. r. o., CHEMOLAK, a. s., INEX, spol. s r. o., PPG Deco Slovakia, s. r. o., SLOVLAK Košeca, a. s., VUKI, a. s.

## BRIEF SITUATIONAL ANALYSIS OF THE SLOVAK CHEMICAL AND PHARMACEUTICAL INDUSTRY

The chemical industry is traditionally one of the largest branches of the Slovak economy. Two of the strongest economic sectors – automotive and electronics – create many opportunities for suppliers of plastic components and rubber components (tires). The chemical sector (including the pharmaceutical industry, rubber, and plastics) is in third place in terms of Slovak industrial production. The data for 2022 shows that the revenues generated by all companies in this industry reached 14,691 million euros. At the same time, the Slovak chemical industry produced 12.2% of the total production in Slovakia (120,238 million euros). The export of chemical substances from Slovakia is slightly decreasing from time to time (13.6% of Slovakia's total export). The chemical industry represents approximately 12.8% of the total Slovak added value. Industrial production is mainly concentrated in the western part of Slovakia, i.e., on the territory of the Bratislava, Trnava, Trenčín, and Nitra self-governing regions. These western regions create approximately 59% of Slovakia's GDP. Central Slovakia, formed by the regions of Žilina and Banská Bystrica, accounts for approximately 20 percent, and the remaining 21% goes to the east of Slovakia - the regions of Košice

a Prešov. Výrazným hendikepom pre východ Slovenska je stále nedokončené diaľničné spojenie Bratislava – Košice.

Slovenský chemický a farmaceutický priemysel patrí medzi najvýznamnejšie odvetvia národného hospodárstva Slovenska. Produkčné kapacity odvetvia sú tiež sústredené najmä v západnej časti Slovenska. Medzi najvýznamnejšie podniky v tomto regióne patria:

- SLOVNAFT, a. s., Bratislava, člen skupiny MOL – jediná ropná rafinéria na Slovensku; vyrába pohonné hmoty, mazivá, ale i primárne plasty
- CONTINENTAL TIRES SLOVAKIA, s. r. o., Púchov, patriaci do nadnárodného koncernu Continental – výrobca pneumatík pre osobné a nákladné automobily
- DUSLO, a. s., Šaľa, člen skupiny AGROFERT – výrobca dusíkatých hnojív, gumárenských chemikálií, lepidiel a disperzií
- SANECA PHARMACEUTICALS, a. s., Hlohovec – výrobca farmaceutických výrobkov a prípravkov
- HALEON Levice, s. r. o. – výroba produktov osobnej zdravotnej starostlivosti
- CHEMOLAK, a. s., Smolenice – výrobca náterových látok, lepidiel, syntetických živíc
- FORTISCHEM, a. s., Nováky – výrobca rôznych výrobkov anorganickej a organickej chémie, polymérov
- VEGUM, a. s., Dolné Vestenice – výrobca gumárenských zmesí a výrobkov z gumeny.

V západnej časti Slovenska za posledných zhruba 20 rokov vyrástli veľké výrobné závody štyroch automobiliek – VOLKSWAGEN (Bratislava), PSA PEUGEOT-CITROËN (Trnava), KIA (Žilina) a JAGUAR LAND ROVER (Nitra). Na tieto továrne sú naviazaní početní výrobcovia gumových a plastových súčasťí áut a iných výrobkov chemického priemyslu.

Medzi najvýznamnejšie chemické podniky na východnom Slovensku patria

- CHEMOSVIT, a. s., Svit – výrobca polypropylénových elektrofólií, obalových fólií, polypropylénových vlákien, výrobkov z plastov
- NEXIS FIBERS, a. s., Humenné – výrobca polyamidových vlákien určených najmä pre automobilový priemysel
- DIAKOL, a. s., Strážske – výrobca formaldehydových kondenzátov a finálnych produktov – lepidiel pre drevo spracujúci priemysel

Nezastupiteľný význam má výskumná a vývojová základňa chemického priemyslu reprezentovaná výskumnými ústavmi:

- VUCHT, a. s., Bratislava, so zameraním na

and Prešov. A significant handicap for eastern Slovakia is the still unfinished highway connection Bratislava - Košice.

The Slovak chemical and pharmaceutical industry are one of the most important branches of the national economy of Slovakia. The production capacities of the industry are also concentrated mainly in the western part of Slovakia. Among the most important enterprises in this region are:

- SLOVNAFT, a. s., Bratislava, member of the MOL group – the only oil refinery in Slovakia; produces fuels, lubricants, but also primary plastics
- CONTINENTAL TIRES SLOVAKIA, s. r. o., Púchov, belonging to the multinational concern Continental – manufacturer of tires for cars and trucks
- DUSLO, a. s., Šaľa, member of the AGROFERT group – producer of nitrogen fertilizers, rubber chemicals, adhesives, and dispersion
- SANECAPHARMACEUTICALS, a. s., Hlohovec – manufacturer of pharmaceutical products and preparations
- HALEON Levice, s. r. o. – production of personal health care products
- CHEMOLAK, a. s., Smolenice – manufacturer of coatings, adhesives, synthetic resins
- FORTISCHEM, a. s., Nováky – manufacturer of various inorganic and organic chemistry products, polymers
- VEGUM, a. s., Dolné Vestenice – manufacturer of rubber compounds and rubber products.

In the western part of Slovakia, over the past 20 years or so, large production plants of four car companies have grown up - VOLKSWAGEN (Bratislava), PSA PEUGEOT-CITROËN (Trnava), KIA (Žilina), and JAGUAR LAND ROVER (Nitra). Numerous producers of rubber and plastic car parts and other products of the chemical industry are connected to these factories.

Among the most important chemical companies in Easternpart of Slovakia belong:

- CHEMOSVIT, a. s., Svit – producer of polypropylene electrofilms, packaging films, polypropylene fibers, plastic products
- NEXIS FIBERS, a. s., Humenné – producer of polyamide fibers intended mainly for the automotive industry
- DIAKOL, a. s., Strážske – producer of formaldehyde condensates and final products – adhesives for the woodworking industry

The research and development base of the chemical industry represented by research institutes is of irreplaceable importance:

- VUCHT, a. s., Bratislava, focusing on research,

výskum, vývoj a optimalizáciu procesov prípravy chemických látok, malotonážnu výrobu chemických špecialít

- VÚCHV – Výskumný ústav chemických vláken, a. s., Svit – základný výskum v oblasti chemických vláken a polymérnych koncentrátov, skúšky a certifikácia vláken
- VUP, a. s., Prievidza – výskum chemických syntéz, výrobkov a procesov, malotonážna výroba chemických špecialít.

Pokiaľ ide o dostupnosť univerzít a výskumných technologických organizácií, pre priemysel sú dôležité tri univerzity: Univerzita Komenského a Slovenská technická univerzita so sídlom v Bratislave a Technická univerzita v Košiciach. Existuje päť súkromných výskumných a vývojových ústavov zameraných najmä na chemický sektor: výskum a vývoj chemickej technológie, petrochemikálií, plastov a umelých vláken. Existuje dobrá spolupráca medzi špecializovanými fakultami vysokých škôl, výskumno-vývojovými ústavmi a Slovenskou akadémiou vied, štátnej inštitúciou. Popri spolupráci s výskumnými ústavmi zameranými prevažne na aplikovaný výskum, je významný tiež priamy kontakt odvetvia so základným výskumom, konkrétnie najmä s Fakultou chemickej a potravinárskej technológie Slovenskej technickej univerzity (FCHPT STU) v Bratislave.

V posledných rokoch narastá problém nedostatku kvalifikovaných pracovníkov, najmä operátorov chemických výrob, ale i inžinierov do výskumu, vývoja a riadenia chemických a farmaceutických výrob. Preto sa realizujú špecializované projekty celoživotného vzdelávania v spolupráci s FCHPT STU a inými univerzitami technického zamerania. Veľkým príslúhom do budúcnosti je tiež projekt duálneho vzdelávania na stredných odborných školách. ZCHFP SR organizuje stretnutia a poskytuje poradenstvo ako sa zapojiť do duálneho vzdelávania. Spolupráca ZCHFP SR s vysokými školami, univerzitami a so strednými odbornými školami sa realizuje najmä: prípravou a podporou projektov vzdelávania, finančnou podporou Chemickej olympiády pre žiakov stredných škôl (v roku 2023 už 59. ročník CHO), účasťou špecialistov z univerzít (STU, UK, ŽU a ī.) v pracovných skupinách na riešenie projektov (ChemTube a ī.), účasťou špecialistov ZCHFP SR a podnikov v Sektorovej rade chémia a farmácia, účasťou priemyselných podnikov na tvorbe novej akreditácie FCHPT STU, podporou Letnej školy chemikov, ocením najúspešnejšej diplomovej práce na STU FCHPT.

development, and optimization of chemical preparation processes, small-volume production of chemical specialties

- VÚCHV – Research Institute of Chemical Fibers, a. s., Svit – basic research in the field of chemical fibers and polymer concentrates, testing and certification of fibers
- VUP, a. s., Prievidza – research into chemical syntheses, products, and processes, small-tonnage production of chemical specialties.

Regarding the availability of universities and research technology organizations, three universities are important for the industry: the Comenius University and the Slovak Technical University located in Bratislava, and the Technical University in Košice. There are five private research and development institutes focused mainly on the chemical sector: research and development of chemical technology, petrochemicals, plastics, and artificial fibers. There is good cooperation between specialized faculties of universities, research and development institutes, and the Slovak Academy of Sciences, a state institution. In addition to cooperation with research institutes mainly focused on applied research, direct contact with the industry with basic research is also important, specifically with the Faculty of Chemical and Food Technology of the Slovak Technical University (FCHPT STU) in Bratislava. In recent years, the problem of the lack of qualified workers, especially chemical production operators, but also engineers for research, development, and management of chemical and pharmaceutical production, has been growing. That is why specialized projects of lifelong education are implemented in cooperation with FCHPT STU and other technical universities, the dual education project at secondary vocational schools also holds great promise for the future. ZCHFP SR organizes meetings and provides advice on how to get involved in dual education. The cooperation of the ZCHFP SR with universities, universities, and secondary vocational schools is carried out mainly by: preparation and support of educational projects, and financial support of the Chemical Olympiad for secondary school students (in 2023 it will be the 59th year of CHO), the participation of specialists from universities (STU, UK, ŽU and others), in working groups to solve projects (ChemTube and others), participation of ZCHFP SR specialists and companies in the Chemistry and Pharmacy Sector Council, participation of industrial companies in the creation of a new FCHPT STU accreditation, support of the Summer School of Chemists, awarding of the most successful diploma thesis at STU FCHPT.

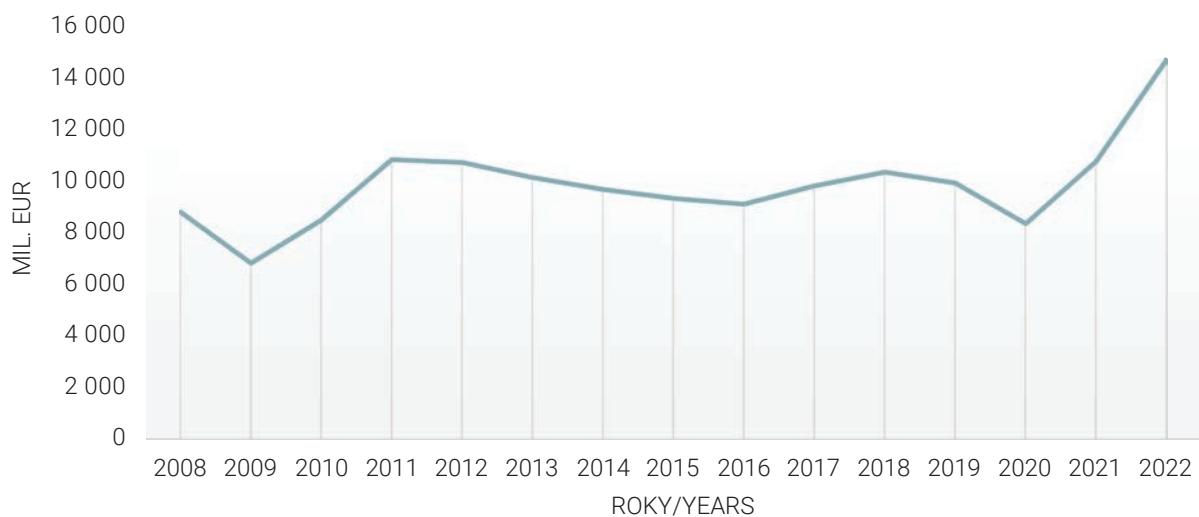
# CHEMICKÝ A FARMACEUTICKÝ PRIEMYSEL SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ČÍSLACH

## CHEMICAL AND PHARMACEUTICAL INDUSTRY OF THE SLOVAK REPUBLIC IN NUMBERS

(Zdroj: Štatistický úrad Slovenskej republiky, Source: Statistical Office of the Slovak Republic)

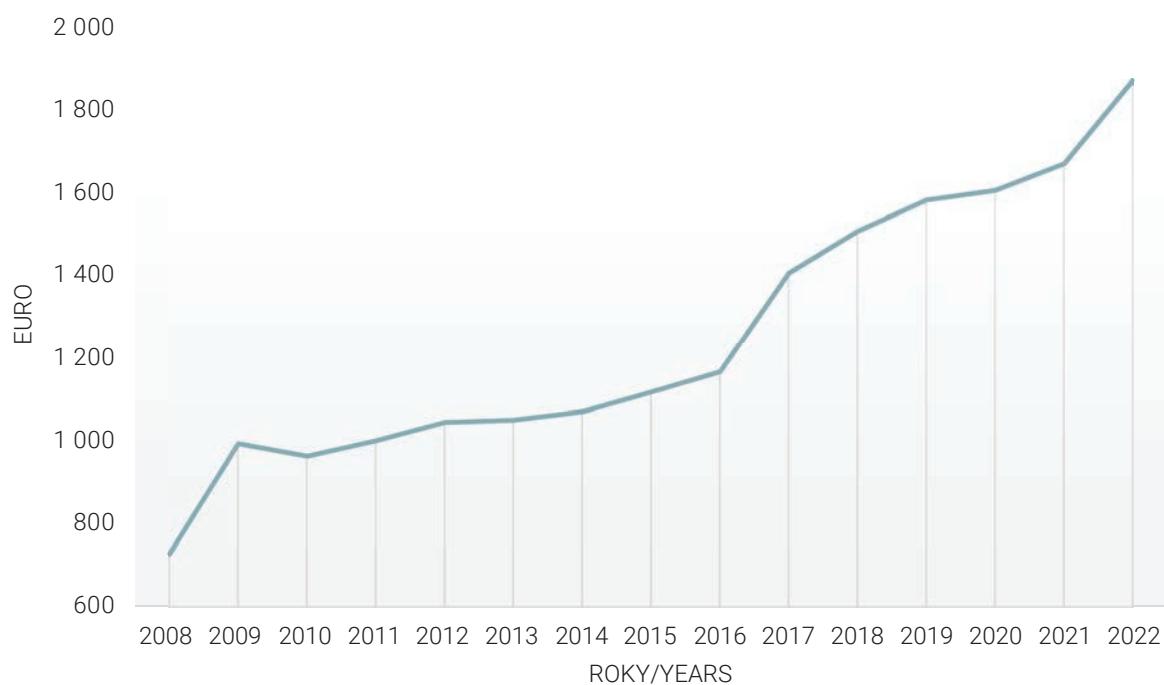
### Vývoj tržieb chemického a farmaceutického priemyslu SR za obdobie od roku 2008

#### Slovak Chemical and Pharmaceutical Industry – Sales

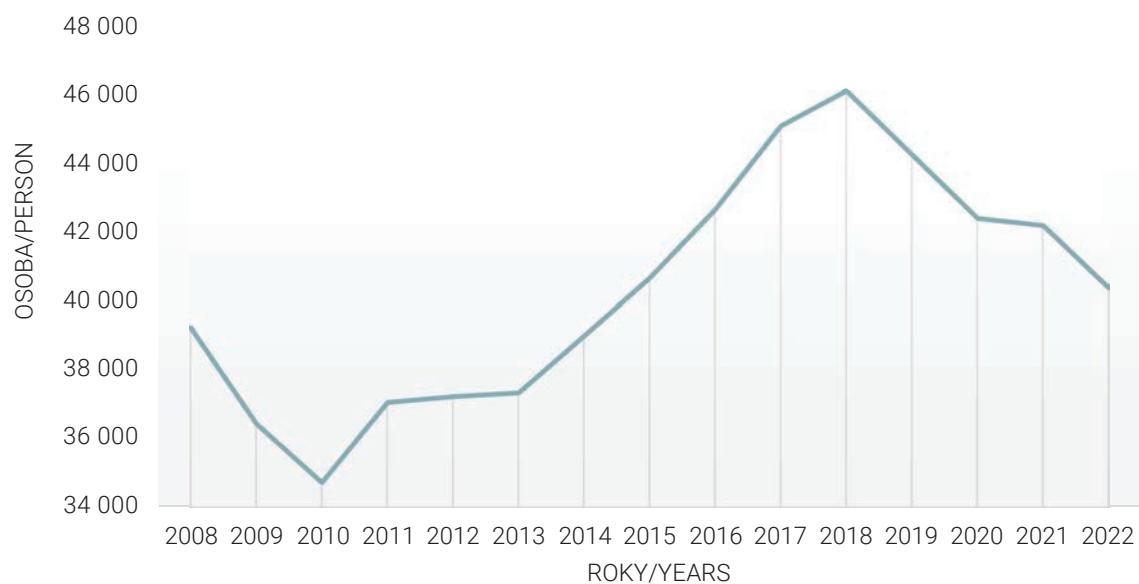


### Vývoj priemernej mesačnej mzdy chemického a farmaceutického priemyslu SR za obdobie od roku 2008

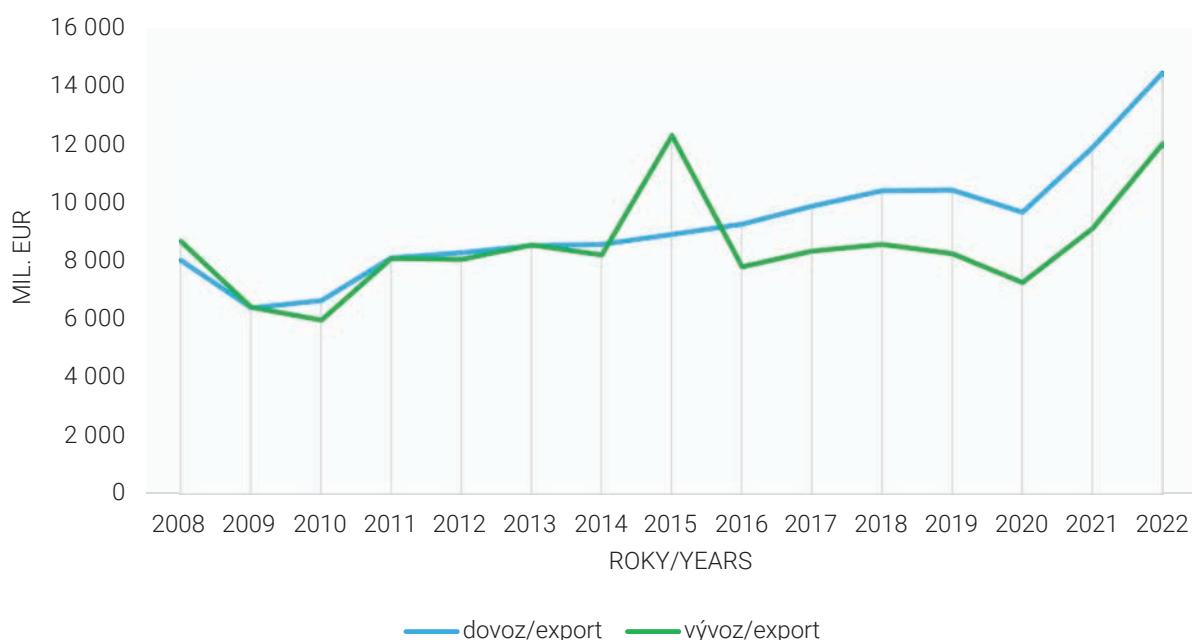
#### Monthly wage average in SR chemical and pharmaceutical industry



**Vývoj priemerného počtu zamestnancov chemického a farmaceutického priemyslu SR za obdobie od roku 2008**  
**Number of employees in SR Chemical and Pharmaceutical industry**



**Vývoz a dovoz za celé odvetvie chemického a farmaceutického priemyslu na SR od roku 2008**  
**Export /Import balance in SR Chemical and Pharmaceutical industry**



# KATALÓG ČLENSKÝCH ORGANIZÁCIÍ ZCHFP SR

## CATALOGUE OF ASSOCIATION MEMBER ORGANIZATIONS

3 U, s. r. o.	Incheba, a. s.
ADL – Asociácia dodávateľov liekov a zdravotníckych pomôcok	INTECH, spol. s r. o.
Asociácia inovatívneho farmaceutického priemyslu AIFP Slovakia	KANSAI HELIOS SLOVAKIA, s. r. o.
Asociácia pre generické a biosimilárne lieky GENAS	KUTAN & PARTNERS, s. r. o.
ATS Industrial Automation s. r. o.	LANXESS Central Eastern Europe, s. r. o.
Axxence Slovakia, s. r. o.	LC Slovaktrans, s. r. o.
Azelis Slovakia, s. r. o.	MENERT, spol. s r. o.
BANCHEM, s. r. o.	MERCK, spol. s r. o.
BASF Slovensko, spol. s r. o.	MIKON, s. r. o.
BAYER spol. s. r. o.	MIKROCHEM, spol. s r. o.
Berry Slovakia s.r.o.	Nexis Fibers a. s.
BIONT, a. s.	Novartis Slovakia, s. r. o.
BIOSYNTH, s. r. o.	OQEMA, s. r. o.
Boehringer Ingelheim RCV GmbH &Co KG, o. z.	OSPRA INVEST, spol. s r. o.
Brenntag Slovakia, s. r. o.	Pfizer Luxembourg SARL, o. z.
Bukóza Export-Import, a. s.	PPG Deco Slovakia, s. r. o.
Continental Tires Slovakia, s. r. o.	Roche Slovensko, s. r. o.
DETOX, s. r. o.	Saneca Pharmaceuticals a. s.
DEXIS Slovakia, s. r. o.	SIAD Slovakia, spol. s r. o.
Diakol Strážske, s. r. o.	SLEK - Slovenská lekárnická komora
Diversey Slovensko, s. r. o.	SLOVECA Sasol Slovakia, spol. s r.o.
DONAUCHEM, s. r. o.	SLOVLAK Košeca, a. s.
Dow Europe GmbH, OZ	SlovZink, a. s.
DREXX Slovakia, s. r. o.	Stentors advokátska kancelária, s. r. o.
DSV Solutions Slovakia, s. r. o.	SUZ – Spoločnosť údržby, výroby a montáží podnikov CHFPP
DUSLO, a. s.	VEGUM, a. s.
FORTISCHEM a. s.	VUCHT, a. s.
GIROCHEM, s. r. o.	VUCHV, a. s.
Haleon Levice, s. r. o.	VUKI, a. s.
Chemolak, a. s.	VUP, a. s.
CHEMOSVIT, a. s.	<b>Asociované členské subjekty Associated member entities</b>
CHEMOX HOLDING, s. r. o.	FCHPT STU
INEX, spol. s r. o.	Stredná odborná škola Svit



**PROFILY**  
ČLENSKÝCH  
ORGANIZÁCÍ ZCHFP SR

**PROFILES**  
OF THE MEMBER  
COMPANIES OF ZCHFP SR



Adresa / Address

#### 3U, s.r.o.

##### SÍDLO / FAKTURAČNÁ ADRESA:

Ružová dolina 25  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika

##### VÝROBA / EXPEDÍCIA:

Areál PD - Čsl. tankistov 1  
7788/300C  
841 06 Bratislava  
Slovenská republika

##### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 6595 6863

+421 905 303 861

E-mail: info@esmal.sk

Web: www.esmal.sk

## 3U, s.r.o.

#### Profil spoločnosti

Spoločnosť **3U s.r.o.** je najväčší slovenský výrobca interiérových vodou riediteľných farieb, omietok a stierok značky ESMAL. Vyrába a pre-dáva maliarske farby, tenkovrstvové dekoratívne omietky, stierkovacie hmoty a penetračné nátery, ale taktiež aj laky, tlačiarenské farby a tmely. Na trh uvádzajú cenovo dostupné produkty s vysokou kvalitou, ktoré sa zároveň postupne transformovali do línie „EKOLINE“ a ich komponenty sú ekologicky neškodné a biologicky rýchlo rozložiteľné.

#### Company profile

**3U s.r.o.** is the largest Slovak manufacturer of interior water-soluble paints, plasters, and coatings under the brand ESMAL. We produce and distribute painting supplies, thin-layer decorative plasters, rendering materials, and penetrating primers, as well as varnishes, printing inks, and adhesives. We introduce competitively priced products with high quality to the market, which have gradually transformed into the "EKOLINE" line. The components of our products are environmentally friendly and biodegradable.



**ESMAL®**  
FARBY PROFESIONÁLOV

# Asociácia dodávateľov liekov a zdravotníckych pomôcok (ADL)



## Association of drugs and medical aids suppliers (ADL)

Adresa / Address

### Profil spoločnosti

Asociácia dodávateľov liekov a zdravotníckych pomôcok (**ADL**) je záujmovým združením právnických osôb založeným v roku 1992. ADL je najdlhšie pôsobiacou a jedinou asociáciou na Slovensku, ktorá zjednocuje komplexný liekový reťazec od výrobcov liekov, dietetických potravín a zdravotníckych pomôcok, cez distribúciu liekov až po majiteľov lekárni. Je to registrovaná značka, ktorej ambíciou je zabezpečenie efektívneho, transparentného a legitímného podnikateľského prostredia v oblasti zdravotníctva, podpora modernej, inovatívnej a kvalitnej liečby pre slovenských pacientov a edukácia a vytváranie maximálnej informačnej platformy o liekovej politike SR dostupnej pre každého občana SR.

### Company profile

Association of drugs and medical aids suppliers (**ADL**) is a union of legal entities, found in 1992. ADL is the longest operating and only association in Slovakia that unites a comprehensive drug chain from manufacturers of drugs, dietary food and medical devices, through drug distribution to owners pharmacy. It is a registered brand whose ambition is to ensure an efficient, transparent and legitimate business environment in the field of healthcare, support of modern, innovative and quality treatment for Slovak patients and education and creation of the maximum information platform on drug policy available to every Slovak citizen.

**ADL**  
Metodova 7  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 910 904 242  
E-mail: adl@adl.sk  
Web: www.adl.sk





## AIFP - Asociácia inovatívneho farmaceutického priemyslu

## AIFP - Association of Innovative Pharmaceutical Industry

Adresa / Address

### AIFP

ABC II., blok D1  
Prievozská 4  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 918 18 12 18  
E-mail: info@aifp.sk  
Web: www.aifp.sk



### Profil spoločnosti

Poslaním **AIFP** je podporovať hospodárske, právne a odborné záujmy svojich členov, prispievať k lepšiemu pochopeniu všetkých otázok farmaceutického výskumu a vývoja nových liekov, presadzovať rovnosť a transparentnosť podmienok podnikania v segmente, zvyšovať kvalitu nášho zdravotníctva a podporovať vzdelávanie.

AIFP je členom Európskej federácie farmaceutických odvetví a asociácií (EFPIA) a členovia AIFP sa zaviazali dodržiavať princípy etiky a transparentnosti v oblasti farmaceutického odvetvia zakotvené v Etickom kódexe EFPIA.

### Company profile

The mission of **AIFP** is to support the economic, legal, and professional interests of its members to contribute to a better understanding of all aspects of pharmaceutical research and the development of new drugs, advocate for equality and transparency in business conditions within the segment, enhance the quality of our healthcare, and promote education.

AIFP is a member of the European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA), and AIFP members have committed to adhering to the principles of ethics and transparency in the pharmaceutical industry as outlined in the EFPIA Code of Ethics.

# **GENAS Asociácia pre generické a biosimilárne lieky**

## **GENAS Association for Generic and Biosimilar Medicines**

### **Profil spoločnosti**

**GENAS** je dobrovoľné neziskové záujmové združenie právnických osôb, ktoré vzniklo v roku 2000 a združuje 14 výrobcov generických a biologicky podobných liekov: Zentiva, Teva, Krka, Sandoz, Mylan, Egis, Stada, Fresenius-Kabi, Medochemie, Glenmark, Adamed, Cande, Desitin, Vipharm.

Cieľom združenia je okrem zabezpečenia dostupnej a udržateľnej liečby predovšetkým pre chronicky chorých pacientov aj odborná diskusia s mienkovcami v oblasti zdravotníctva o zmysluplných úsporách týkajúcich sa udržateľnosti zdravotného systému. Lepšia dostupnosť generických a biologicky podobných liekov popri efektívnom vynakladaní finančných zdrojov prinesie viac zdravia pacientom.

### **Company profile**

**GENAS** is a voluntary nonprofit association of legal entities that was founded in 2000 and brings together 14 manufacturers of generic and bio similar medicines: Zentiva, Teva, Krka, Sandoz, Mylan, Egis, Stada, Fresenius-Kabi, Medochemie, Glenmark, Adamed, Cande, Desitin, Vipharm.

The association's goal, in addition to ensuring accessible and sustainable treatment, especially for chronically ill patients, is to engage in professional discussions with healthcare leaders regarding meaningful cost savings related to the sustainability of the healthcare system. Improved access to generic and bio similar medicines, along with the efficient allocation of financial resources. This will result in better health outcomes for patients.



Adresa / Address

### **GENAS Asociácia pre generické a biosimilárne lieky**

Prievozska 5434/6A  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 915 236 107  
E-mail: monika.lassanova@genas.sk  
Web: www.genas.sk



**Dostupná liečba.  
Viac zdravia.**



## ATS Industrial Automation s.r.o.

Adresa / Address

### ATS Industrial Automation s.r.o.

Za Stanicou 8,  
831 04 Bratislava,  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 (0)2 3810 5414

E-mail: info.svk@pa-ats.com

Web: www.pa-ats.com/sk

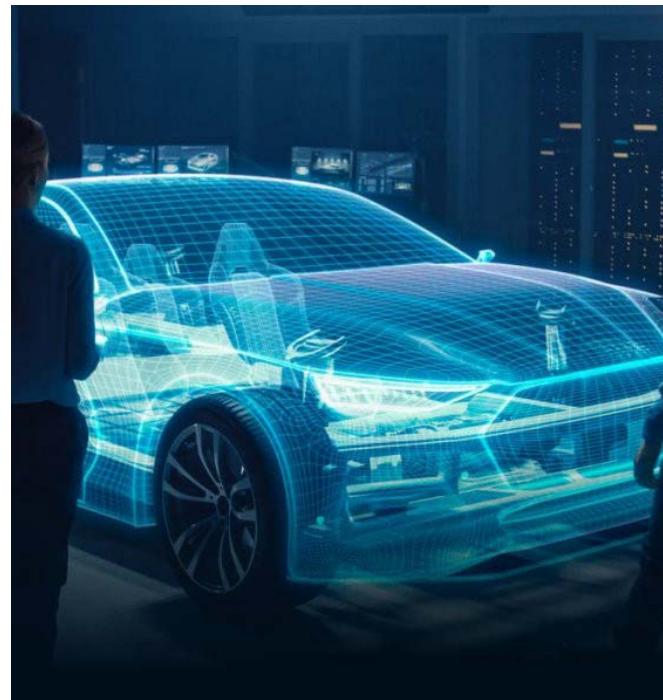


### Profil spoločnosti

**ATS Industrial Automation s.r.o.** aktívne pôsobí na trhu od roku 1986, a v súčasnosti patrí medzi popredných dodávateľov automatizačných riešení pre chemický, farmaceutický a automobilový priemysel. Meno Process Automation Solutions je synonymom pre inovatívne riešenia v odbore automatizácie výrobných a technologických procesov – komplexné jednoliate riešenia bez zbytočných rozhraní pre hladký a bezpečný priebeh Vašej výroby.

### Company profile

**ATS Industrial Automation s.r.o.** has been actively operating in the market since 1986 and is currently a leading provider of automation solutions for the chemical, pharmaceutical, and automotive industries. The name "Process Automation Solutions" stands for innovative solutions in the field of manufacturing and technological process automation - comprehensive, seamless solutions without unnecessary interfaces for the smooth, reliable, and safe operation of production flows.



# Axxence Slovakia, s.r.o.

## Profil spoločnosti

Spoločnosť **Axxence Slovakia s.r.o.** bola založená v roku 1993. Hlavným predmetom činnosti spoločnosti je výskum a vývoj v oblasti prírodných látok a aditív, výroba prírodných chemikálií a chemických výrobkov pre potraviny a nápoje. Firma má sídlo a rafinačné (finalizačné) technológie situované v Bratislave a hrubá výroba je realizovaná v Plavnici, okr. Stará Ľubovňa. Všetky produkty boli v prvom období vyrábané fyzikálnymi separačnými a koncentračnými technikami, neskôr doplnenými biotransformačnými postupmi. Vytvorením oddelenia výskumu a vývoja v roku 2010 spoločnosť rozšírila oblasť svojich aktivít o výskum, o prípravu ďalších špeciálnych prírodných aditív a biochemicalí určených pre potravinársky, kozmetický a farmaceutický priemysel, ako aj o expertízne a poradenské služby v oblasti priemyselných biotechnológií.

## Company profile

**Axxence Slovakia s.r.o.** was founded in 1993. The company's primary focus is research and development in the field of natural substances and additives, as well as the production of natural chemicals and chemical products for the food and beverage industry. The company is headquartered in Bratislava and houses refining (finalization) technologies there, while the raw production is carried out in Plavnica, district of Stará Ľubovňa. During the initial period, all products were manufactured using physical separation and concentration techniques, later complemented by biotransformation processes. With the creation of a research and development department in 2010, the company expanded its activities to include research, the preparation of additional special natural additives and biochemicals for the food, cosmetic, and pharmaceutical industries, as well as expertise and consulting services in the field of industrial biotechnology.



Adresa / Address

Mickiewiczova 2245/7  
811 07 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 21 02 53 61  
E-mail: office@axxence.sk  
Web: eu.axxence.net





## AZELIS Slovakia s.r.o.

### Profil spoločnosti

**AZELIS Slovakia, s.r.o.** pôsobí na slovenskom trhu už od roku 1998, najskôr ako Arnaud Slovensko s.r.o. a od roku 2010 ako AZELIS Slovakia. S rýchlym rastom v poslednom desaťročí AZELIS spojil viac ako 40 spoločností špecializovaných na distribúciu chemických surovín po Európe, Austrálii, Kanade, USA, Indii, Číne, čím vytvoril jednotnú efektívnu organizáciu. Zaoberáme sa množstvom trhových segmentov vrátane CASE, Food & Nutrition, Pharma, Personal Care, Chemicals, Animal Nutrition a Advanced Materials & Additives. Spolupracujeme s najvýznamnejšími výrobcami a ponúkame ucelený rad inovatívnych produktov, ktoré reagujú na neustálne meniace trendy na trhu. Nás výnimocný tím technických expertov poskytuje špičkové služby a naše dôkladné znalosti a skúsenosti na miestnom trhu nám umožňujú neustálne inovať a ponúkať riešenia na mieru pre nové trhy. AZELIS Slovakia, s.r.o. je dlhoročným členom Zväzu chemického a farmaceutického priemyslu SR a je súčasťou programu Responsible Care, s certifikáciou ISO 9001 od roku 2006.

### Company profile

**AZELIS Slovakia, s.r.o.** has been present in the Slovak market since 1998, first as Arnaud Slovensko s.r.o. and since 2010 as AZELIS Slovakia. With the rapid growth in the last decade, AZELIS has combined more than 40 companies specialized in the distribution of chemical raw materials across Europe, Australia, Canada, the USA, India, China, creating a unified efficient organization. We cater to a number of market segments, including CASE, Food & Nutrition, Pharma, Personal Care, Chemicals, Animal Nutrition, and Advanced Materials & Additives. We cooperate with the most important manufacturers and offer a comprehensive range of innovative products that answer to ever-changing market trends. Our exceptional team of technical experts provide superior service, and our thorough knowledge and experience in the local market allow us to continuously innovate and offer tailored solutions to new markets.

AZELIS Slovakia, s.r.o. is a longtime member of the Chemical and Pharmaceutical Industry Association of the Slovak Republic and is part of the Responsible Care Program, with ISO 9001 certification since 2006.

Adresa / Address

### AZELIS Slovakia s.r.o.

Prievozská 4D, blok E  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 63 81 41 43  
E-mail: azelis@azelis.sk  
Web: wwwazelis.com

# BANCHEM, s.r.o.

## Profil spoločnosti

**BANCHEM, s.r.o.** je 100% slovenský výrobca a distribútor čistiacich, dezinfekčných a špeciálnych prostriedkov, pre prakticky všetky oblasti hygiény a čistenia. Produkcia spoločnosti je využívaná pravidelne vyše tisícou spokojných, predovšetkým firemných klientov, medzi ktorých patria zdravotnícke zariadenia, priemyselné podniky, upratovacie a čistiace služby, ústavy sociálnej starostlivosti, domovy pre seniorov, rovnako ako rôzne organizácie a distribútori pre domácnosti. Spoločnosť vznikla 1.4.1990.

## Company profile

**BANCHEM, s.r.o.** is a 100% Slovak manufacturer and distributor of cleaning, disinfecting, and specialty products for virtually all areas of hygiene and sanitation. The company's production is regularly utilized by over a thousand satisfied customers, primarily corporate clients. These clients include healthcare facilities, industrial enterprises, cleaning services, social care institutions, nursing homes, as well as various organizations and distributors serving households. The company was founded on April 1st, 1990.



Adresa / Address

**BANCHEM, s.r.o.**

Rybň trh 332/9  
P.O. BOX 164  
929 01 Dunajská Streda  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 31 591 0801

E-mail: [banchem@banchem.sk](mailto:banchem@banchem.sk)

Web: [www.banchem.sk](http://www.banchem.sk)





We create chemistry

#### Adresa / Address

#### BASF Slovensko spol. s r.o.

Einsteinova 23  
851 01 Bratislava  
Slovenská republika

#### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 58 266 111  
E-mail: recepcia-bratislava@basf.com  
Web: www.bASF.sk



## BASF Slovensko spol. s r.o.

#### Profil spoločnosti

**BASF Slovensko spol. s r.o.** je stopercentná dcérská spoločnosť akciovnej spoločnosti BASF SE so sídlom v nemeckom Ludwigshafene, pričom na Slovensku má svoje zastúpenie už od roku 1993. Zabezpečuje predaj výrobkov BASF SE, ako aj niektorých jej dcérskych spoločností. Paleta produktov zahŕňa chemikálie, plasty, polyuretány, laky, prípravky na ochranu rastlín, vitamíny a produkty pre výživu zvierat. Spoločnosť BASF je vďaka svojmu širokému portfóliu produktov a služieb aktívna v takmer všetkých slovenských priemyselných odvetviach. Vďaka ponuke vysoko kvalitných produktov a profesionálnemu poradenstvu sa zaraďuje medzi hlavných dodávateľov automobilového, chemického, elektrotechnického priemyslu, stavebného sektora i poľnohospodárstva. Motto spoločnosti BASF je: „We create chemistry for a sustainable future“, teda: „Tvoríme chémiku pre trvalo udržateľnú budúcnosť“. To znamená, že BASF ako neoddeliteľná súčasť spoločnosti tvorí a rozvíja inovácie v súlade s udržateľným rozvojom. Jedným z našich sociálnych cieľov je najmä u mladšej generácie popularizovať vedu.

#### Company profile

**BASF Slovensko spol. s r.o.** is a wholly-owned subsidiary of BASF SE, headquartered in Ludwigshafen, Germany, and has been active in Slovakia since 1993. It handles the sales of products from BASF SE, as well as products of other companies in the group. The product range includes chemicals, plastics, polyurethanes, coatings, crop protection, vitamins, and animal nutrition products. BASF is active in nearly all industrial sectors in Slovakia due to its wide portfolio of products and services. With its offering of high-quality products and professional consultancy, it ranks among the leading suppliers to the automotive, chemical, electrical, construction, and agricultural industries. The motto of BASF is "We create chemistry for a sustainable future." This signifies that BASF, as an integral part of society, creates and develops innovations in line with sustainable development. One of our social goals, especially among younger generations, is to popularize science.

# BAYER spol. s.r.o



## Profil spoločnosti

Produkty Bayer sú na československom trhu od roku 1884. V roku 1990 bola na Slovensku založená samostatná asociácia pod názvom BAYER s. r. o., neskôr aj **Bayer spol. s. r. o.**, ktorá začala fungovať v roku 1999.

Skupina Bayer je riadená ako spoločnosť zaoberajúca sa životne dôležitými vedami s troma divíziami – farmaceutický priemysel, zdravie spotrebiteľa a poľnohospodárstvo. V roku 2019 skupina Bayer zahŕňala 392 konsolidovaných spoločností v 87 krajinách.

Prispievanie k trvalo udržateľnému rozvoju sa stalo základným prvkom podnikovej stratégie spoločnosti Bayer. Aktivity spoločnosti sa čoraz viac zameriavajú na poskytovanie prístupu k zdravotnej starostlivosti a potravinám pre viac ľudí vo všetkých regiónoch sveta a na navrhovanie riešení problémov, ktoré prináša zmena klímy a ochrana životného prostredia.

## Company profile

Bayer products have been present in the Czechoslovak market since 1884. In 1990, an independent representative office named **BAYER s. r. o.** was established in Slovakia, later becoming Bayer spol. s.r.o., which began its operations in 1999.

The Bayer Group is managed as a company engaged in life sciences, comprising three divisions: pharmaceuticals, consumer health, and agriculture. In 2019, the Bayer Group included 392 consolidated companies in 87 countries.

Adresa / Address

## BAYER spol. s.r.o

Twin City, blok A  
Karadžičova 2  
811 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 592 13 321  
E-mail: recepcia.sk@bayer.com  
Web: www.bayer.sk





## Berry Slovakia s.r.o.

Adresa / Address

### Berry Slovakia s.r.o.

Okočská 74  
932 01 Veľký Meder  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: 031 59 123 00  
E-mail: evatothova@berryglobal.com  
Web: www.berryglobal.com

### Profil spoločnosti

**Berry Slovakia s.r.o.** je súčasťou divízie CPI spoločnosti Berry Global Inc. spolu s Berry Ace, Berry Superfos a Berry BPI. Je to medzinárodná spoločnosť s decentralizovanou organizačnou štruktúrou. To im umožňuje udržiavať lokálnu prítomnosť a úzke vzťahy so zákazníkmi a zároveň využívať výhody ich rozsiahlej siete podpory. Každý deň spájajú ich nadnárodné skúsenosti s lokálnymi koreňmi členov ich tímu. To je základom odbornosti na všetkých trhoch a sektورoch, v ktorých pôsobia, čo nám umožňuje vyvíjať vysokokvalitné, inovatívne a udržateľné riešenia plastových obalov, ktoré plne spĺňajú (a často aj prekonávajú) požiadavky klientov.

### Company profile

**Berry Slovakia s.r.o.** is part of the CPI division of Berry Global Inc., alongside Berry Ace, Berry Superfos, and Berry BPI. It is an international company with a decentralized organizational structure. This allows them to maintain a local presence and strong relationships with customers while also leveraging the benefits of their extensive support network. Every day, they combine their multinational expertise with the local roots of their team members. This is the foundation of their expertise in all the markets and sectors they operate in, enabling them to develop high-quality, innovative, and sustainable plastic packaging solutions that fully meet (and often exceed) customer requirements.



# **BIONT, a.s.**



## **Profil spoločnosti**

**BIONT, a.s.** je štátne akciová spoločnosť orientovaná na oblasť nukleárnej medicíny, s užším zameraním na Pozitronovú Emisnú Tomografiu (PET). Jej hlavným poslaním je vyrábať a distribuovať rádiofarmaká pre logisticky dosiahnutelné PET centrá a zabezpečovať PET/CT a SPECT/CT vyšetrenia pre pacientov zo SR i zahraničia. S hlavnou činnosťou úzko súvisí aj výskum a vývoj prípravy rádionuklidov, rádiofarmák, výrobného zariadenia a v neposlednej mieri aj vzdelávanie, školenia a šírenie vlastného know-how. Vďaka portfóliu vyrábaných rádiofarmák patrí spoločnosť BIONT k prestížnym európskym spoločnostiam. Spoločnosť je jediným výrobcom rádiofarmák v Slovenskej republike. Práca s krátko žijúcimi rádionuklidmi v štýle vysokej dochvíľnosti, just-in-time, kladie vysoké nároky na kvalitu personálu a zabezpečovanie spoľahlivosti technického vybavenia a kvality pracovného prostredia.

## **Company profile**

**BIONT, a.s.** is a state-owned joint-stock company specializing in the field of nuclear medicine, with a specific focus on Positron Emission Tomography (PET). Its primary mission is to produce and distribute radiopharmaceuticals for readily accessible PET centers while providing PET/CT and SPECT/CT examinations for patients from Slovakia and abroad. Its main activities also involve research and development in the preparation of radionuclides, radiopharmaceuticals, manufacturing equipment, and, not least, education, training, and the circulation of their own know-how. Thanks to its portfolio of radiopharmaceuticals, BIONT ranks among prestigious European companies. The company is the sole producer of radiopharmaceuticals in the Slovak Republic. Working with short-lived radionuclides in a just-in-time manner places high demands on the quality of personnel, the reliability of technical equipment, and the quality of the working environment.

Adresa / Address

**BIONT, a.s.**  
Karloveská 63  
842 29 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 20 67 06 49  
E-mail: [info@biont.sk](mailto:info@biont.sk)  
Web: [www.biont.sk](http://www.biont.sk)





## BIOSYNTH s.r.o.

Adresa / Address

### BIOSYNTH, s. r. o.

Nobelova 34  
P.O.BOX 29  
836 05 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

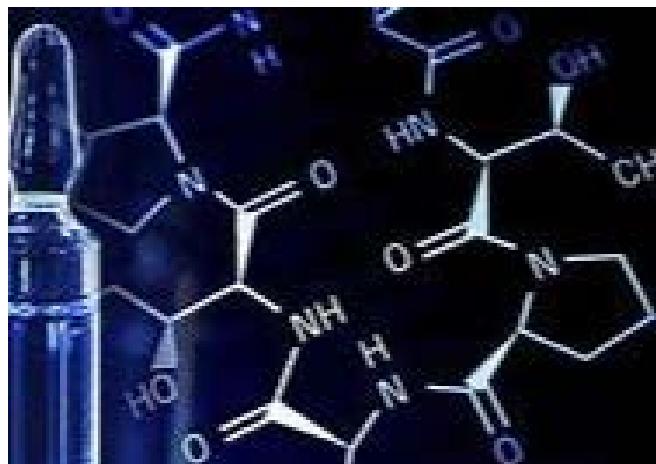
Tel.: +421 911 081 222  
E-mail: zuzana.seemannova@biosynth.com  
Web: www.biosynth.com

### Profil spoločnosti

Spoločnosť **Biosynth s.r.o.** je výberovým dodávateľom pre mnohých ďalších členov vo farmaceutickom, vednom, potravinárskom, agrochemickom, kozmetickom a diagnostickom sektore. Vyrába a dodáva širokú škálu chemických a biochemicalických produktov a špecializuje sa na sacharidy, nukleozidy, fosfolipidy, antimikrobiálne látky, API, enzymové substráty a prírodné produkty. Spoločnosť sídli na troch kontinentoch s výrobnými laboratóriami vo Švajčiarsku, Spojenom kráľovstve, na Slovensku a v Číne. Zameriava sa najmä na výskum a vývoj syntéz organických látok pre farmaceutickú výrobu, zákazkové syntézy a výrobu špeciálnych chemických zlúčenín pre farmaceutický, potravinársky, voňavkárskej a kozmetický priemysel a ochranu rastlín. Spoločnosť je dodávateľom málo dostupných organických zlúčenín pre katalógové firmy a výskumné inštitúcie.

### Company profile

**Biosynth s.r.o.** is a premium supplier to many members of the pharmaceutical, scientific, food, agrochemical, cosmetic, and diagnostic sectors. The company manufactures and delivers a wide range of chemical and biochemical products, specializing in carbohydrates, nucleosides, phospholipids, antimicrobial agents, APIs, enzyme substrates, and natural products. With laboratories in Switzerland, the United Kingdom, Slovakia, and China, Biosynth operates on three continents. Their focus lies primarily in research and development of organic synthesis for pharmaceutical production, custom synthesis, and the production of specialty chemical compounds for the pharmaceutical, food, fragrance, cosmetic, and plant protection industries. The company is a supplier of scarce organic compounds for catalogue companies and research institutions.



## Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG, o.z.



Boehringer  
Ingelheim

### Profil spoločnosti

Skupina spoločností **Boehringer Ingelheim** sídli v Ingelheime v Nemecku a je jednou z dvadsiatich popredných farmaceutických spoločností na svete. Boehringer Ingelheim je činná celosvetovo so 145 pobočkami a viac ako 50 000 zamestnancami. Cieľom tejto rodinnej spoločnosti, ktorá bola založená v roku 1885, je zamerat' sa na výskum, vývoj, výrobu a uvádzat' na trh nové lieky s vysokou terapeutickou hodnotou pre humánnu aj veterinárnu medicínu.

Výskum a vývoj inovatívnych liekov sa prednostne sústredzuje na oblasť kardiovaskulárnych a respiračných ochorení, ochorení centrálneho nervového systému, ďalej metabolických, vírusových a onkologických ochorení.

### Company profile

**Boehringer Ingelheim Group** is headquartered in Ingelheim, Germany, and is one of the top twenty pharmaceutical companies globally. Boehringer Ingelheim operates worldwide with 145 subsidiaries and more than 50,000 employees. This family-owned company, founded in 1885, is committed to researching, developing, manufacturing, and bringing to market new drugs with high therapeutic value for both human and veterinary medicine.

The research and development efforts in innovative drugs primarily focus on cardiovascular and respiratory diseases, central nervous system disorders, as well as metabolic, viral, and oncological conditions. Boehringer Ingelheim is dedicated to advancing healthcare across these key areas.

Adresa / Address

Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG, o.z.

Landererova 12  
811 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 5810 12 11  
E-mail: [info.brt@boehringer-ingelheim.com](mailto:info.brt@boehringer-ingelheim.com)  
Web: [www.boehringer-ingelheim.sk](http://www.boehringer-ingelheim.sk)





## Brenntag Slovakia, s.r.o.

### Adresa/Address

#### Brenntag Slovakia, s.r.o.

Glejovka 15  
902 03 Pezinok  
Slovenská republika

### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421(33) 648 57 68  
Fax: +421(33) 641 38 67  
E-mail: sales@brenntag.sk  
Web: www.brenntag.com/slovakia



### Profil spoločnosti

**Brenntag Slovakia s.r.o.** je slovenskou dcérskou spoločnosťou Brenntag Group, lídra na svetovom trhu v chemickej distribúcii. Je spojením medzi chemickými výrobcami a spotrebiteľmi chemikálií v rôznych priemyselných odvetviach. Brenntag zabezpečuje distribučné riešenia priemyselných a špeciálnych chemikálií na celom svete prostredníctvom dvoch základných divízií BES&BSP. Brenntag dodáva priemyselné a špeciálne chemikálie vo veľkoobjemovom balení od jeho početných dodávateľov, prebaľuje do požadovaných objemov a ponúka širokú škálu chemických výrobkov svojim zákazníkom po celom svete. Brenntag je viac ako distribútor, ponúka inovatívlosť prostredníctvom svojich aplikačných centier.

Produkty: štandardné chemikálie, chemikálie pre potravinársky priemysel, výrobu krmív, kozmetiku, úpravu vody, pre energetické systémy, gumárensý priemysel, sektor plastov, polygrafický priemysel, stavebnictvo, spracovanie kovov, automotive, mixing&blending a ī.

### Company profile

**Brenntag Slovakia s.r.o.** is the Slovak subsidiary of the Brenntag Group, a global leader in the distribution of chemicals. It serves as a link between chemical manufacturers and consumers across various industrial sectors. Brenntag provides distribution solutions for industrial and specialty chemicals worldwide through its two core divisions, BES&BSP. Brenntag supplies industrial and specialty chemicals in bulk packaging from numerous suppliers, repackages them to meet specific volume requirements, and offers a wide range of chemical products to customers worldwide. Brenntag goes beyond being a distributor; it offers innovation through its application centers.

Products: standard chemicals, chemicals for the food industry, animal feed production, cosmetics, water treatment, energy systems, rubber industry, plastics sector, printing industry, construction, metal processing, automotive, mixing & blending, and more.

# BUKÓZA Export-Import, a.s.



BUKÓZA Export-Import, a. s.

## Profil spoločnosti

Spoločnosť **BUKÓZA Export-Import, a.s.** je samostatným právnym subjektom vytvoreným za účelom zabezpečenia komplexného obchodného servisu a obchodných aktivít pre celú SKUPINU SPOLOČNOSTÍ BUKÓZA HOLDING v oblastiach nákupu a predaja.

## Company profile

**BUKÓZA Export-Import, a.s.** is an independent legal entity established to provide comprehensive trade services and business activities for the entire BUKÓZA HOLDING GROUP in the areas of sales and purchasing.

Adresa / Address

**BUKÓZA Export-Import, a.s.**  
Hencovská 2073,  
093 02 Hencovce  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 57 441 30 05  
E-mail: exim@bukoza.sk  
Web: www.bukoza.eu





Adresa / Address

#### CONTINENTAL TIRES SLOVAKIA, s.r.o

Výrobný závod Continental AG  
Terézie Vansovej 1054  
020 01 Púchov  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: + 421 42 461 2991; 2950  
E-mail: [zuzana.andelova@conti.sk](mailto:zuzana.andelova@conti.sk)  
Web: <https://www.continental.com/en/>



## CONTINENTAL TIRES SLOVAKIA, s.r.o

### Profil spoločnosti

**Spoločnosť Continental** vyvíja priekopnícke technológie a služby na udržateľnú a prepojenú mobilitu ľudí a tovaru. Táto technologická spoločnosť, založená v roku 1871, ponúka bezpečné, účinné, inteligentné a cenovo dostupné riešenia pre vozidlá, stroje, dopravu a prepravu. V roku 2021 dosiahla spoločnosť obrat 33,8 miliardy eur a v súčasnosti má viac ako 190 000 zamestnancov v 58 krajinách sveta. Dňa 8. októbra 2021 spoločnosť oslávila svoje 150. výročie. **Divízia pneumatík** má 24 výrobných a vývojových závodov po celom svete. Ako jeden z popredných výrobcov pneumatík vykázala spoločnosť Continental v tejto divízii s viac ako 56 000 zamestnancami tržby za rok 2020 vo výške 10,2 miliardy eur. Spoločnosť Continental sa v oblasti výroby pneumatík radí medzi technologických lídrov a ponúka široký rad produktov pre osobné aj nákladné vozidlá a pre jednostopové vozidlá. Vďaka neustálym investíciám do výskumu a vývoja významnou mierou prispieva k bezpečnej a nákladovo aj ekologicky efektívnej mobilite. Portfólio divízie pneumatík zahŕňa aj služby zamerané na obchod s pneumatikami a ich použitie v rámci vozových parkov, ako aj digitálne systémy pre správu pneumatík.

Sídlo spoločnosti je v Hannoveri a na Slovensku má celkovo 3 inštitúcie v Púchove, vo Zvolene a v Dolných Vojaniciach.

### Company profile

**Continental** is a leading technology company dedicated to sustainable and connected mobility solutions for people and goods. Founded in 1871, this technological firm offers safe, efficient, intelligent, and cost-effective solutions for vehicles, machinery, transportation, and logistics. In 2021, the company achieved a turnover of 33.8 billion euros and currently employs over 190,000 people in 58 countries worldwide. On October 8, 2021, the company celebrated its 150th anniversary. The tire division operates 24 manufacturing and development facilities across the globe.

As one of the leading tire manufacturers, Continental's tire division generated revenues of 10.2 billion euros in 2020, with over 56,000 employees. The company is considered a technological leader in the tire industry, offering a wide range of products for both passenger and commercial vehicles, as well as two-wheelers. Its ongoing investments in research and development significantly contribute to safe and cost-effective mobility with a strong environmental focus.

The tire division's portfolio also includes services related to tire commerce and fleet management, as well as digital systems for tire management. Continental is headquartered in Hannover, Germany, and has a presence in Slovakia with a total of three institutions located in Púchov, Zvolen, and Dolné Vestenice.

## **DETOX, spol. s r.o.**



### **Profil spoločnosti**

**DETOX, spol. s r.o.** je poskytovateľ komplexných environmentálnych služieb pre širokú škálu podnikov z rôznych priemyselných odvetví od roku 1992. Služby zahŕňajú celý rad činností potrebných k efektívному riadeniu toku odpadov u zákazníka: poradenstvo pri riadení odpadového a vodného hospodárstva, dodávka technológií a obalov, odvoz odpadov a zabezpečenie ich zneškodnenia, zhodnotenia, resp. recyklácie, vypracovanie všetkej súvisiacej dokumentácie vyžadovanej v zmysle aktuálne platnej legislatívy. Spoločnosť DETOX s.r.o. okrem týchto služieb poskytuje aj dekontamináciu odpadov a obalov, predaj recyklovaných olejov a rozpúšťadiel, vypracovanie environmentálnych projektov, poskytovanie trvalého servisu, priemyselné a čistiace služby – sanácia a odstraňovanie ekologických havárií, čistenie automobilových a železničných cisterien.

### **Company profile**

**DETOX, spol. s r.o.** has been providing comprehensive environmental services to a wide range of businesses from various industrial sectors since 1992. Our services encompass a full spectrum of activities required for the efficient management of waste and water flow at the customer's site. This includes waste and water management consulting, the supply of technologies and packaging, waste collection, disposal, valorization, or recycling, as well as the preparation of all necessary documentation in compliance with current legislation.

In addition to these services, DETOX s.r.o. also offers waste and packaging decontamination, the sale of recycled oils and solvents, environmental project development, ongoing support, industrial and cleaning services, such as environmental remediation and the cleaning of automotive and railway tankers.

Adresa / Address

**DETOX, spol. s r.o.**  
Zvolenská cesta 139  
974 05 Banská Bystrica  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 (48) 471 25 25  
E-mail: objednavky@detox.sk  
obchod@detox.sk  
Web: www.detox.sk





#### Adresa / Address

#### **DEXIS Slovakia, s.r.o.**

Hlavná 1893  
952 01 Vráble  
Slovenská republika

#### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 37 7768711  
E-mail: dexitis@dexitis.sk  
Web: www.dexitis.sk



## **DEXIS Slovakia, s.r.o.**

#### **Profil spoločnosti**

Spoločnosť **DEXIS Slovakia s.r.o.** je členom medzinárodnej skupiny Descours & Cabaud, ktorá pôsobí na trhu viac ako 240 rokov, v 13 krajinách Európy. Spoločnosť pomáha výrobným spoločnostiam zlepšovať ich podnikateľské výsledky, poskytovaním funkčných služieb a riešení v oblasti MRO (všetko pre údržbu a opravy, ložiská, remene) a OPP (ochranné pracovné prostriedky). Uľahčuje život radovým zamestnancom, bezpečnostným technikom, údržbárom, nákupcom, procesným inžinierom, personalistom, riaditeľom závodov, finančným riaditeľom, skladníkom. K spoľahlivým službám a riešeniam patria: výdajné automaty SafetyBox – na OOP a MRO, riadený konsignačný sklad SafetyStock – na OOP a MRO, ochrana proti pádu – inštalácia horizontálnych a vertikálnych istiacich systémov, ich kontrola, vibrodiagnostika – ako súčasť prediktívnej údržby, online aj offline riešenie, ustavovanie rotačných strojov, montáž a demontáž ložísk. Títo odhadlaní experti na Slovensku prinášajú medzinárodné know-how, ale aj veľmi osobný prístup.

#### **Company profile**

**DEXIS Slovakia s.r.o.** is a member of the international Descours & Cabaud group, which has been operating in the market for over 240 years across 13 European countries. Our company assists manufacturing enterprises in improving their business outcomes by providing functional services and solutions in the areas of MRO (Maintenance, Repair, and Operations - everything for maintenance and repairs, including bearings and belts) and PPE (Personal Protective Equipment).

We make life easier for a wide range of professionals, including safety technicians, maintenance personnel, purchasers, process engineers, HR managers, plant directors, financial directors, and warehouse managers. Our reliable services and solutions include SafetyBox vending machines for PPE and MRO, controlled consignment stock with SafetyStock for PPE and MRO, fall protection - installation of horizontal and vertical safety systems, their monitoring, vibrodiagnostics as part of predictive maintenance, both online and offline solutions, rotor machinery balancing, and bearing assembly and disassembly.

These dedicated experts in Slovakia bring international know-how along with a highly personalized approach to their work.

# DIAKOL STRÁŽSKE, spol. s r. o.



## Profil spoločnosti

Spoločnosť **Diakol Strážske, spol. s r.o.** vyrába močovino-formaldehydové a melamín-močovino-formaldehydové lepidlá Kronores a Kronocol pre použitie v drevárskom priemysle.

Ďalej sa venuje výrobe formalínu technického pre široké použitie v priemysle a poľnohospodárstve. Firma ponúka aplikačný servis, výskum a vývoj nových produktov.

## Company profile

**Diakol Strážske, spol. s r.o.** specializes in the production of urea-formaldehyde and melamine-urea-formaldehyde adhesives, marketed under the names Kronores and Kronocol, for use in the woodworking industry.

The company is also involved in the manufacturing of technical formalin for a wide range of industrial and agricultural applications. The company also offers application services, research, and the development of new products as part of its offerings.

Adresa / Address

**DIAKOL STRÁŽSKE, spol. s r. o.**  
Priemyselná 720  
072 22 Strážske  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 56 68 71 212  
E-mail: diakol@diakol.sk,  
l.pancisin@diakol.sk





## DIVERSEY Slovensko, s.r.o.

### Profil spoločnosti

Spoločnosť **Diversey** bola založená v Chicagu v roku 1923. Tento rok spoločnosť oslavuje 100 rokov od svojho založenia. Spoločnosť Diversey pôsobí na slovenskom trhu už celých 30 rokov a neustále sa rozvíja a napreduje. Dôkazom toho, je aj úsilie dodávať revolučné technológie v oblasti riešenia sanitácie v potravinárskom priemysle, nápojovom a mliekarenskom priemysle, pivovarníctve, poľnohospodárstve a farmácií. Spoločnosť ďalej zabezpečuje hygienu a sanitáciu v odvetviach zdravotníctva, hotelierstva, obchodných reťazcoch a gastronomickej prevádzke. Diversey každý rok dodáva na trh nové produkty a systémy, ktoré zvyšujú kvalitu čistenia pre zákazníkov vo všetkých odvetviach.

### Company profile

**Diversey** was founded in Chicago in 1923, and this year marks its 100th anniversary since inception. The company has been operating in the Slovak market for a solid 30 years, consistently growing and advancing. A testament to its commitment is its continuous delivery of groundbreaking technologies in sanitation solutions for the food industry, beverage and dairy industry, brewing industry, agriculture, and pharmaceuticals. Diversey plays a crucial role in ensuring hygiene and sanitation in healthcare, hospitality, retail chains, and foodservice establishments. Each year, Diversey introduces new products and systems to enhance cleaning quality for customers across all sectors.



# DONAUCHEM, s.r.o.



## Profil spoločnosti

**DONAUCHEM s.r.o.** sa špecializuje na distribúciu širokého sortimentu chemických látok, aditív a chemických surovín pre rozličné priemyselné odvetvia – potravinárske, kozmetické, krmovinárske, pre galvanický, kožiarsky, automobilový priemysel, ako i chemických látok na úpravu vody a do bazénov. Spoločnosť poskytuje svojim obchodným partnerom vlastné know-how, profesionálne služby, pružné zabezpečenie dodávok tovaru zo skladov k odberateľovi, ako i odborné poradenstvo súvisiace s aplikáciou chemických produktov vo finálnych výrobkoch.

## Company profile

**DONAUCHEM s.r.o.** specializes in the distribution of a wide range of chemical substances, additives, and chemical raw materials for various industrial sectors. This includes the food, cosmetics, animal feed, electroplating, leather, automotive industries, as well as chemicals for water treatment and pool maintenance. The company offers its business partners its own expertise, professional services, flexible delivery solutions from warehouses to end-users, and expert advice related to the application of chemical products in final products.

Adresa / Address

**DONAUCHEM, s.r.o.**  
Stavbárska 6109/2  
90301 Senec  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: 02/4920 6501,  
02/4920 6511  
E-mail: [donauchem@donauchem.sk](mailto:donauchem@donauchem.sk)  
Web: [www.donauchem.sk](http://www.donauchem.sk)





## Dow Europe GmbH, o. z.

### Profil spoločnosti

S ročným obratom 57 miliárd dolárov a 37 800 zamestnancami na celom svete je **Dow** diverzifikovaná chemická spoločnosť, ktorá kombinuje silu vedy a techniky s „ľudským faktorom“, aby neustále zlepšovala to, čo je nevyhnutné pre ľudský pokrok. Spoločnosť prevádzkuje svoju činnosť v 104 výrobných závodoch celosvetovo a dodáva širokú škálu produktov a služby zákazníkom v približne 160 krajinách, spájajúce chémiu a inovácie so zásadami trvalej udržateľnosti s cieľom pomôcť zabezpečiť všetko – od pitnej vody, potravín a farmaceutických výrobkov po farby, obaly a výrobky osobnej starostlivosti.

### Company profile

With an annual turnover of \$57 billion and a global workforce of 37,800 employees, **Dow** is a diversified chemical company that blends the power of science and technology with the “human element” to continuously enhance what’s essential for human progress. The company operates in 104 manufacturing facilities worldwide, providing a wide range of products and services to customers in approximately 160 countries. Dow's operations merge chemistry and innovation with principles of sustainability to help secure everything from clean drinking water, food, and pharmaceuticals to paints, packaging, and personal care products.



## DREXX Slovakia s.r.o.



### Profil spoločnosti

Spoločnosť **DREXX Slovakia s.r.o.** dodáva materiály a stroje pre polygrafický priemysel. Ponúka tiež široký výber destilačných prístrojov na recykláciu rozpúšťadiel. Je najväčším dodávateľom špecializovaných destilačných systémov na českom a slovenskom trhu. Ponúka aj recykláciu organických rozpúšťadiel ako externú službu v prevádzke na zhodnocovanie nebezpečných odpadov.

### Company profile

**DREXX Slovakia s.r.o.** supplies materials and machinery for the printing industry. Additionally, they offer a wide range of distillation devices for solvent recycling and are the largest supplier of specialized distillation systems in the Czech and Slovak markets. They also provide organic solvent recycling as an external service for hazardous waste recovery facility.

Adresa/Address

**DREXX Slovakia s.r.o.**  
Hlavná 722  
059 21 Svit  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 905 905 631  
E-mail: javorsky@drexx.sk  
Web: www.drexx.sk





## DSV Solutions Slovakia, spol. s r.o.

Adresa / Address

### DSV Solutions Slovakia, spol. s r.o.

Diaľničná cesta 6  
Hala DC10A  
903 01 Senec  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 918 742 106  
E-mail: obchod@sk.dsv.com  
Web: www.sk.dsv.com



### Profil spoločnosti

Komplexný zasielateľský a logistický servis prispôsobený vždy na mieru podľa konkrétnych požiadaviek zákazníka v oblastiach cestnej, leteckej a námornej dopravy, logistiky a skladovania, logistiky a skladovania nebezpečných látok, colných služieb, poistenia, automotive.

„Chceme byť popredným globálnym dodávateľom, ktorý bude uspokojovať potreby zákazníkov v oblasti dopravných a logistických služieb, zameriť sa na rozsiahly rast a patriť medzi najziskovejšie spoločnosti v našom odvetví.“

### Company profile

We offer a comprehensive shipping and logistics service tailored to meet each customer's specific requirements in the fields of road, air, and sea transportation, logistics and storage, logistics and storage of hazardous materials, customs services, insurance, and automotive.

“Our goal is to become a leading global provider, satisfying the needs of customers in the transportation and logistics sector, focusing on substantial growth, and being among the most profitable companies in our industry.”



## Duslo, a.s.



### Profil spoločnosti

**Duslo, a.s.** je jedna z najvýznamnejších spoločností chemického priemyslu na Slovensku, výrobca hnojív európskeho významu a globálny dodávateľ gumárskych chemikálií. Spoločnosť tiež vyrába polyvinylacetátové lepidlá, disperzie a rôzne ďalšie špeciálne produkty.

Duslo, a.s. je súčasťou medzinárodného koncernu AGROFERT, globálne pôsobiaceho v chemickom priemysle, poľnohospodárstve a potravinárstve.

### Company profile

**Duslo a.s.** is one of the most significant companies in the chemical industry in Slovakia. It's a producer of fertilizers with European importance and a global supplier of rubber chemicals. The company also manufactures polyvinyl acetate adhesives, dispersions, and various other specialty products. Duslo, a.s. is part of the international AGROFERT conglomerate, which operates globally in the chemical industry, agriculture, and food sector.



Adresa / Address

**Duslo, a.s.**  
Administratívna budova ev. č. 1236  
927 03 Šaľa  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 31 775 1111  
E-mail: [duslo@duslo.sk](mailto:duslo@duslo.sk);  
[sgr@duslo.sk](mailto:sgr@duslo.sk)  
Web: [www.duslo.sk](http://www.duslo.sk)



# FORTISCHEM a.s.

## FORTISCHEM a. s.

Adresa / Address

### FORTISCHEM a. s.

M. R. Štefánika 1  
972 71 Nováky  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact details

Tel.: +421 46 568 3011  
E-mail: sekretariat@fortischem.sk  
Web: www.fortischem.sk



### Profil spoločnosti

Spoločnosť **FORTISCHEM a. s.** je prevádzkovateľom podniku chemickej výroby v Novákoch od roku 2012. História chemickej výroby sa v Novákoch začala už v roku 1940. Dnes bývalé Novácke chemické závody, a. s. sa počas svojho dlhoročného pôsobenia profilovali ako výrobca produktov pre ďalšie spracovanie v rôznych priemyselných odvetviach. V súčasnosti spoločnosť vyrába a predáva elektrolýzne výrobky (chlór, hydroxid sodný, kyselinu chlorovodíkovú a chlórsan sodný) a produkty na báze výroby karbidu vápnika (karbid vápnika, karbidové odsírovacie zmesi, acetylén - dissousplyn). Do portfólia spoločnosti patria aj výroby rôznych typov polyvinylchloridu, ako aj výroba organických chemikálií na báze etylénchlorhydrienu alebo acetylénu. Viac ako 80 % produkcie spoločnosti smeruje do zahraničia a výrobky poznajú odberatelia zo 60 krajín sveta.

### Company profile

**FORTISCHEM a. s.** has been operating a chemical production facility in Nováky since 2012. The history of chemical manufacturing in Nováky dates back to 1940. Over the years, the former Nováky Chemical Plant has established itself as a producer of products for further processing in various industrial sectors. Today, the company manufactures and sells electrolytic products (chlorine, sodium hydroxide, hydrochloric acid, and sodium chloride) and products based on calcium carbide production (calcium carbide, carbide desulfurization mixtures, and dissolved acetylene). The company's portfolio also includes various types of polyvinyl chloride (PVC) production and the manufacturing of organic chemicals based on ethylene dichloride or acetylene. More than 80% of the company's production is exported, with customers in 60 countries worldwide.



## **GIROCHEM, s.r.o.**

# ***GIROchem***

### **Profil spoločnosti**

Firma **GIROCHEM, s.r.o** je zameraná na výrobu chemicky čistých a farmaceutických chemikálií v kvalite p.a., Ph.Eur. Výroba je orientovaná prevažne na základné anorganické a organické soli sódne, draselné, amónne napríklad fosforečnany, sírany, dusičnany, octany, citrany a chemické špeciality. Všetky ponúkané produkty sú vyrobené vo firme. Všetky výrobky sú kontrolované vo vlastnom laboratóriu. Produkty sú balené do PE vriec á 25 kg na paletách. Kapacita výrobného zariadenia je 500 - 1000 kg denne pre základné chemikálie.

### **Company profile**

**GIROCHEM, s.r.o** specializes in the production of chemically pure and pharmaceutical-grade chemicals of p.a. (pro analysi) and Ph.Eur. quality. Their production primarily focuses on basic inorganic and organic salts, such as sodium, potassium, and ammonium salts, including phosphates, sulfates, nitrates, acetates, citrates, and chemical specialties. All the products they offer are manufactured in-house and subjected to quality control in their own laboratory. Main products are packaged in 25 kg PE bags on pallets. The production capacity of their manufacturing equipment ranges from 500 to 1000 kg per day for basic chemicals.



Adresa / Address

**GIROCHEM, s.r.o.**

Poľnohospodárska 1259  
013 01 Teplička nad Váhom  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 41 5621 736

E-mail: [girochem@girochem.sk](mailto:girochem@girochem.sk)

Web: [www.girochem.sk](http://www.girochem.sk)



# HALEON

## Haleon Levice, s.r.o.

Adresa / Address

### Haleon Levice, s.r.o.

Priemyselný park Géna  
Ul. E. Sachsa 4 - 6  
934 01 Levice  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 36 62 93 313

E-mail: lev.secretary@haleon.com

Web: www.haleon.com

### Profil spoločnosti

**Spoločnosť Haleon** je svetovým lídom v oblasti výroby produktov osobnej zdravotnej starostlivosti s celosvetovo obľúbeným portfóliom špičkových značiek ako Sensodyne, Voltaren, Panadol, Theraflu a Centrum. Na Slovensku v Leviciach vyrába obľúbené produkty ústnej hygieny – zubné pasty Sensodyne, Parodontax, Aquafresh. **Haleon Levice, s.r.o.** je stabilný, dynamicky sa rozvíjajúci výrobný závod s viac ako 500 zamestnancami a patrí v rámci dodávateľskej siete Haleon k jedným z najvýznamnejších závodov v oblasti výroby produktov starostlivosti o ústnu hygienu.

### Company profile

**Haleon** is a global leader in the production of personal healthcare products, known worldwide for its premium brands like Sensodyne, Voltaren, Panadol, Theraflu, and Centrum. In Slovakia, specifically in Levice, Haleon manufactures popular oral hygiene products such as Sensodyne, Parodontax, and Aquafresh toothpaste.

Haleon Levice, s.r.o. is a stable and dynamically growing manufacturing facility with over 500 employees. Within the Haleon supply network, it stands as one of the most significant plants in the field of oral hygiene product manufacturing.



# **CHEMOLAK a.s.**

## **slovenský výrobca farieb**

### **so 140 ročnou tradíciou**

#### **Profil spoločnosti**

**CHEMOLAK a.s.** je najväčší slovenský výrobca náterových látok, ktorého história siaha až do roku 1883.

Spoločnosť vyrába ucelený sortiment farieb a chemických produktov. V súčasnosti sa špecializuje na široké spektrum farieb na drevo, kovy, betón a minerálne povrhy, lakov na nábytok, lazúry a oleje na drevené povrhy, ako aj živice, technické kvapaliny a lepidlá.

Celá výroba a modernizácia sortimentu podlieha neustále zodpovednému environmentálnemu manažmentu so zameraním na dôslednú ekologizáciu a ochranu životného prostredia.

CHEMOLAK patrí medzi najvýznamnejšie slovenské výrobné firmy. Svoje produkty predáva vo vlastnej predajnej sieti U MALIARA na Slovensku a v troch obchodných strediskách v Českej republike, tiež cez zmluvných predajcov a veľkoobchody, hobby markety a podstatnú časť svojej produkcie exportuje aj do zahraničia.

#### **Company profile**

**CHEMOLAK a.s.** is the largest Slovak manufacturer of coating materials, with a history dating back to 1883. The company produces a comprehensive range of paints and chemical products. Currently, their specialization covers a wide spectrum of paints for wood, metal, concrete, and mineral surfaces, as well as furniture paints, varnishes, and oils for wooden surfaces. They also manufacture resins, technical liquids, and adhesives.

Their entire production process and product range modernization are subject to responsible environmental management with a focus on strict environmental protection and sustainability.

CHEMOLAK is among the most significant manufacturing companies in Slovakia. They distribute their products through their own U MALIARA retail network in Slovakia and three retail centers in the Czech Republic. They also have contractual dealers, wholesalers, hobby markets, and a substantial portion of their production is exported internationally.



Adresa / Address

**CHEMOLAK a.s.**  
Továrenska 7  
919 04 Smolenice  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 (0) 33 5560 111  
E-mail: marketing@chemolak.sk  
Web: www.chemolak.sk





#### Adresa / Address

#### **Chemosvit, a. s.**

Štúrova 101  
059 21 Svit  
Slovenská republika

#### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 52 715 1111-2  
E-mail: [info@chemosvit.sk](mailto:info@chemosvit.sk)  
Web: [www.chemosvit.sk](http://www.chemosvit.sk)



## **Chemosvit, a. s.**

#### **Profil spoločnosti**

Výroba a predaj obalových materiálov na potravinárske a technické výrobky, biaxiálne orientované, vyfukované a liate koextrudované polypropylénové, polyetylénové a bariérové fólie s hĺbkotlačou a flexotlačou, laminované, rezané v kotúčoch alebo spracované do vreciek, tašiek alebo roliek. Výroba špeciálnych textilných polypropylénových vlákien a výrobkov z nich ako sú ponožky športové a spodné ošatenie. Zákazková výroba strojov, strojné opracovanie, odlievanie zo sivej a tvárnej liatiny a oceloliatiny, priemyselný servis a riadiace systémy strojov, projektovanie a výroba baliacich automatov a skupín baliacich liniek. Zhodnocovanie technologických odpadov a výroba výrobkov z plastov. Hotelové, reštauračné a rekreačné služby. Prenájom priemyselných priestorov a prevádzka priemyselných areálov a ich služieb.

#### **Company profile**

Manufacturing and sales of packaging materials for food and industrial products, including biaxially oriented, blow-moulded, and co-extruded polypropylene, polyethylene, and barrier films with deep and flexographic printing. These films are laminated, cut into rolls, or processed into bags, pouches, or rolls. We also specialize in producing textile polypropylene fibers and products such as sports socks and underwear. Our services extend to custom machinery manufacturing, machine processing, casting in gray and ductile iron, and steel casting. We provide industrial maintenance services and control systems for machines, as well as the design and production of packaging machinery and packaging line systems. Additionally, we are involved in assessing technological waste and manufacturing plastic products. We offer hotel, restaurant, and recreational services and the rental of industrial spaces, along with the operation of industrial facilities and their associated services.

## CHEMOX HOLDING, s.r.o.

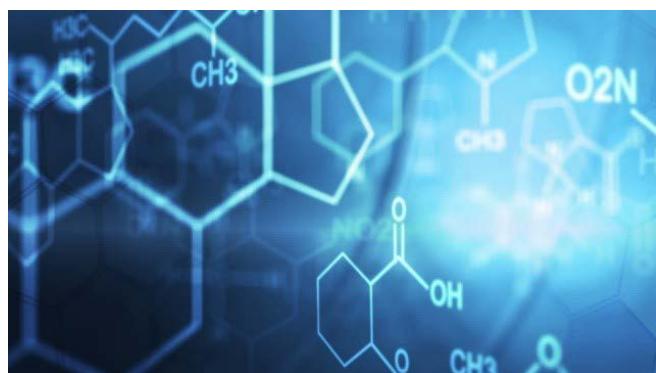


### Profil spoločnosti

Spoločnosť **CHEMOX HOLDING, s.r.o.** je orientovaná na obchod, marketing a distribúciu chemických, farmaceutických a kozmetických produktov a surovín pre papierenský, sklársky a chemický priemysel. Portfólio spoločnosti zahŕňa širokú škálu produktov od tekutých po tuhé látky, od plastov až po hromadné substráty. Vyrába plastové koncentráty a kompaundy, reprezentuje viacero renomovaných výrobcov na trhoch strednej Európy. Má vlastné skladové aj laboratórne kapacity. Prostredníctvom dcérskej firmy realizuje výskum a vývoj špeciálnych chemikálií. Pomáha uvádzať na slovenský trh zahraničných investorov.

### Company profile

**CHEMOX HOLDING, s.r.o.** is focused on the trade, marketing, and distribution of chemical, pharmaceutical, and cosmetic products and raw materials for the paper, glass, and chemical industries. The company's portfolio encompasses a wide range of products, from liquids to solids, from plastics to bulk substrates. It produces plastic concentrates and compounds and represents several renowned manufacturers in the markets of Central Europe. It possesses its own storage and laboratory facilities. Through its subsidiary, it conducts research and development of special chemicals and assists in bringing foreign investors into the Slovak market.



Adresa/Address

**CHEMOX HOLDING, s. r. o.**  
Seberíniho 2/C  
82103 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2/ 482 053 07  
+421 2/ 495 132 25  
E-mail: [chemox@chemox.sk](mailto:chemox@chemox.sk)  
Web: [www.chemox.sk](http://www.chemox.sk)





Adresa / Address

#### INEX, spol. s r.o.

Kopčianska 82  
851 01 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 6383 8646  
E-mail: info@inexsro.sk  
Web: www.inexsro.sk

## INEX, spol. s r.o.

### Profil spoločnosti

Spoločnosť **INEX, spol. s.r.o** vyrába a predáva ekologické farby a omietky pre interiéry a exteriéry budov vo farebných odtieňoch a štruktúre podľa výberu zákazníka. Všetky omietkové materiály, ktoré firma ponúka pod jednou značkou TOPINEX, sú tzv. mokré omietkové zmesi vyrobené na báze vody. Sú teda umývateľné a ekologicke neškodné. Od roku 2002 firma predáva a vyrába farby (akrylátové alebo silikónové) a omietky na báze silikónových živíc. Spoločnosť taktiež ponúka špeciálne technické poradenstvo a autorský dozor pri aplikácii.

### Company profile

**INEX, spol. s.r.o** manufactures and sells eco-friendly paints and plasters for both interior and exterior use in buildings, available in a wide range of color shades and textures to meet customer preferences. All plaster materials offered by the company under the brand name TOPINEX are so-called wet plaster mixtures based on water. This means they are washable and environmentally friendly. Since 2002, the company has been selling and producing paints (acrylic or silicone-based) and plasters based on silicone resins. Additionally, the company provides specialized technical consulting and author supervision during application processes.



## Incheba, a.s.



### Profil spoločnosti

**Incheba** je líder na slovenskom trhu v oblasti výstavníctva. Každoročne sa v priestoroch výstaviska uskutoční 50 veľtrgov a výstav rôzneho zamerania, pričom viaceré z nich patria k top podujatiam vo svojom segmente nielen na Slovensku, ale aj v regióne strednej Európy. Multifunkčné priestory výstaviska umožňujú aj organizáciu množstva spoločenských a kultúrnych podujatí ako koncerty, plesy, konferencie, summy a mnohé ďalšie.

### Company profile

**Incheba** is a leader in the Slovak market when it comes to exhibitions. Annually, the exhibition center hosts 50 trade fairs and exhibitions, with several of them being among the top events in their respective segments not only in Slovakia but also in Central Europe. The versatile spaces of the exhibition center also allow for the organization of numerous social and cultural events, such as concerts, balls, conferences, summits, and many others.



Adresa / Address

### Incheba, a.s.

Viedenská cesta 3-7  
851 01 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 (0) 6727 1111  
E-mail: [incheba@incheba.sk](mailto:incheba@incheba.sk)  
Web: [www.incheba.sk](http://www.incheba.sk)



## INTECH, spol. s r.o.

Adresa / Address

**INTECH, spol. s r.o.**  
Vlčie hrdlo 4846  
824 12 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

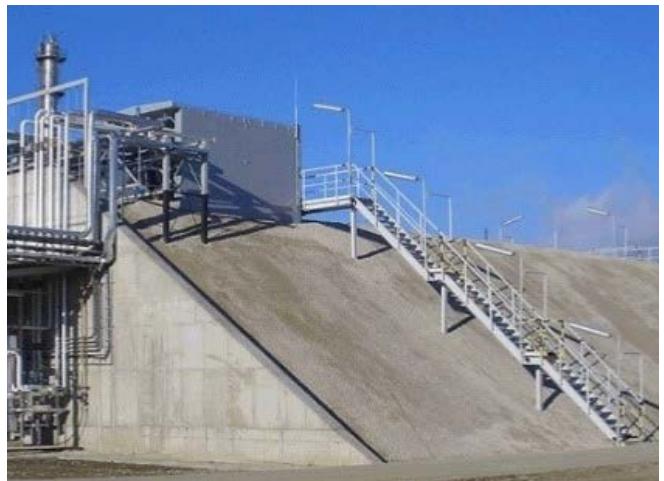
Tel.: +421 2 455 27 355  
E-mail: [intech@skintech.sk](mailto:intech@skintech.sk)  
Web: [www.skintech.sk](http://www.skintech.sk)

### Profil spoločnosti

Inžinierska spoločnosť zameraná na komplexnú realizáciu zámeru zákazníka formou dodávky stavby „na kľúč“, predovšetkým v oblasti chemického, petrochemického a farmaceutického priemyslu. Poskytujeme konzultačné služby, štúdie uskutočniteľnosti stavieb, vypracovanie projektovej dokumentácie, stavebný manažment až po realizáciu kompletných technologických stavieb na kľúč.

### Company profile

We are an engineering company specialized in the comprehensive execution of our client's projects through turnkey construction, primarily in the fields of chemical, petrochemical, and pharmaceutical industries. We offer consulting services, feasibility studies for construction projects, project documentation development, construction management, and the complete realization of turnkey technological structures.



# KANSAI HELIOS Slovakia s.r.o.



## Profil spoločnosti

Značka Helios je zastúpená v 18 krajinách sveta a je synonymom pre tradíciu a kvalitu náterových systémov. Výrobky Helios sú na slovenskom trhu dostupné od roku 1993. Historicky prvým dovozcom týchto výrobcov bola spoločnosť Drevoexport, zameraná najmä na výrobky pre drevársky a nábytkársky priemysel. Spoločnosť KANSAI HELIOS Slovakia s.r.o., vznikla 1.1.2006 a v súčasnosti patrí medzi najvýznamnejších predajcov náterových systémov na slovenskom trhu.

Spoločnosť zaistuje dodávky náterových hmôt po celom Slovensku z centrálneho skladu v Žiline, a tiež zo skladu v Šintave. Vďaka vlastným miešacím zariadeniam je spoločnosť schopná pohotovo reagovať na požiadavky zákazníkov, rýchlo namiešať požadovaný odtieň podľa vzorkovnice alebo potrieb klientov.

## Company profile

The **Helios** brand is represented in 18 countries worldwide and is synonymous with tradition and the quality of coating systems. Helios products have been available in the Slovak market since 1993. The historical first importer of these products was Drevoexport, which primarily focused on products for the woodworking and furniture industries. KANSAI HELIOS Slovakia s.r.o. was established on January 1, 2006, and is currently one of the most significant sellers of coating systems in the Slovak market.

The company ensures the delivery of coating materials throughout Slovakia from its central warehouse in Žilina and also from a warehouse in Šintava. Thanks to its own mixing equipment, the company can promptly respond to customer demands, quickly preparing the desired shade according to the color chart or customer requirements.

Adresa / Address

## KANSAI HELIOS Slovakia s.r.o.

Rosinská 15/A

010 08 Žilina

Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 918 372 884

E-mail: [info@kansai-helios.sk](mailto:info@kansai-helios.sk)

Web: [www.kansai-helios.sk](http://www.kansai-helios.sk)



## KUTAN & PARTNERS, s.r.o.

### Profil spoločnosti

Advokátska kancelária **KUTAN & PARTNERS** už viac ako 10 rokov poskytuje svoje služby domácim aj zahraničným klientom.

Filozofiou spoločnosti je pochopenie obchodných záujmov klienta, korektnosť a pozitívny prístup k riešeniu právnych problémov. Záleží jej na kvalite, nie na kvantite poskytnutých služieb. V každom jednotlivom prípade hľadá tím odborníkov sofistikované riešenie pre konkrétnego klienta a konkrétnu situáciu. Klienti sa môžu spoľahnúť, že dostanú to, čo potrebujú a kedy to potrebujú.

### Company profile

**KUTAN & PARTNERS** Law Firm has been providing its services to both domestic and foreign clients for over 10 years. The company's philosophy revolves around understanding the business interests of clients, maintaining integrity, and adopting a positive approach to solving legal issues. Quality takes precedence over quantity when it comes to the services offered. In each individual case, the team of experts seeks sophisticated solutions tailored to the specific client and situation. Clients can rely on receiving exactly what they need, precisely when they need it.



## LANXESS Central Eastern Europe, spol. s r.o.



### Profil spoločnosti

**LANXESS** je popredná chemická spoločnosť s celosvetovou pôsobnosťou vyrábajúca produkty špeciálnej chémie s tržbami vo výške 8,1 miliardy EUR v roku 2022 a približne 13 100 zamestnancami v 33 krajinách. Hlavnou činnosťou spoločnosti **LANXESS** je vývoj, výroba a predaj chemických polotovarov, aditív, špeciálnych chemikalií a prostriedkov na ochranu spotrebiteľov. **LANXESS** je zaradený do popredných indexov trvalej udržateľnosti Dow Jones Sustainability Index (DJSI World a DJSI Europe) a FTSE4Good.

### Company profile

**LANXESS** is a leading global chemical company with operations worldwide, manufacturing specialty chemical products. In 2022, it generated revenues of 8.1 billion EUR and employed approximately 13,100 people in 33 countries. LANXESS' core activities include the development, production, and sale of chemical intermediates, additives, specialty chemicals, and consumer protection products. LANXESS is included in prominent sustainability indices such as the Dow Jones Sustainability Index (DJSI World and DJSI Europe) and FTSE4Good, highlighting its commitment to sustainability.



Adresa / Address

### LANXESS Central Eastern Europe, spol. s r.o.

Pribinova 6  
811 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 (2)3215 1626  
E-mail: lanxess.cee@lanxess.com  
Web: www.lanxess.com





## LC Slovaktrans s.r.o.

Adresa / Address

### LC Slovaktrans s.r.o.

S. H. Vajanského 5608  
071 01 Michalovce  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 566 281 949

E-mail: lcslovaktrans@lcnet.eu

Web: www.lcnet.eu



### Profil spoločnosti

Spoločnosť od roku 2005 poskytuje komplexné prepravné a logistické služby chemickým spoločnostiam pri preprave plynných a tekutých, nebezpečných (ADR) tovarov. **LC Slovaktrans s.r.o.** je dcérskou spoločnosťou nemeckej firmy Lauterbach Spedition-GmbH, ktorá má od roku 1994 certifikát TÜV Bayern v oblasti špedície, dopravy a čistenia v súlade s DIN ISO 9002. Od roku 2004 sa činnosti firiem skupiny LC riadia podľa nového štandardu v chemickom priemysle a to SQAS.

### Company profile

Since 2005, the company has been providing comprehensive transportation and logistics services to chemical companies for the transportation of hazardous (ADR) gases and liquids. **LC Slovaktrans s.r.o.** is a subsidiary of the German company Lauterbach Spedition-GmbH, which has held the TÜV Bayern certification for freight forwarding, transportation, and cleaning in accordance with DIN ISO 9002 since 1994. Since 2004, the activities of companies within the LC group have been managed according to the new standard in the chemical industry, namely SQAS.



# MENERT, spol. s r.o.



## Profil spoločnosti

Spoločnosť **MENERT spol. s r.o.** bola založená v roku 1991. Spoločnosť je spoľahlivým partnerom v oblasti automatizácie, merania a regulácie priemyselných procesov, strojárskej a zámočníckej výroby, výstavbe a realizácií stavieb, ako aj v oblasti obnoviteľných zdrojov energie na báze biomasy.

Spoločnosť disponuje vlastným akreditovaným metrologickým laboratóriom, realizuje kalibráciu a overovanie teplomerov, tlakomerov, vodomerov, prietokomerov, kalorimetrických počítadiel na vodu a paru, kompaktných meračov tepla a dĺžkových meradiel.

Spoločnosť úspešne zrealizovala veľké množstvo významných projektov v oblasti energetiky a priemyslu doma i v zahraničí. Zaraďuje sa medzi hlavných zamestnávateľov v regióne.

## Company profile

The company **MENERT spol. s r.o.** was founded in 1991 and has since become a reliable partner in the fields of industrial process automation, measurement, and control, mechanical and locksmith production, construction and building implementation, as well as renewable energy sources based on biomass.

The company operates its own accredited metrological laboratory and provides calibration and verification services for thermometers, pressure gauges, flow meters, calorimetric water and steam meters, compact heat meters, and length measuring devices.

MENERT has successfully completed numerous significant projects in the energy and industrial sectors, both domestically and internationally, and is considered one of the major employers in the region.

Adresa / Address

**MENERT, spol. s r.o.**  
Hlboká 3  
927 01 Šaľa  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 31 7714 648  
E-mail: menert@menert.sk  
Web: www.menert.sk





## MERCK, spol. s r. o.

### Adresa / Address

#### **MERCK, spol. s r. o.**

Dvořákovo nábrežie 4  
810 06 Bratislava 16  
Slovenská republika

### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 49 267 111  
E-mail: slovakia@merckgroup.com  
Web: www.merck.sk

### Profil spoločnosti

**Merck** je jednou z popredných vedeckých a technologických spoločností. Zlepšuje a zdokonaľuje život – od biofarmaceutických terapií na liečbu rakoviny alebo roztrúsenej sklerózy, cez špičkové systémy pre vedecký výskum a výrobu, až po tekuté kryštály pre smartfóny a LCD televízory. Spoločnosť Merck bola založená v roku 1668 a je najstaršou farmaceutickou a chemickou spoločnosťou na svete.

Merck spol. s r.o. je dcérskou spoločnosťou globálneho koncernu Merck KGaA, Darmstadt, Nemecko, ktorá sa na našom trhu zaobráma marketingom, predajom a distribúciou vysokokvalitných produktov z oblasti vedy a technológií, konkrétnie v sektorech Healthcare, Life Science a Electronics, ako i všetkých súvisiacich služieb.

### Company profile

**Merck** is one of the leading scientific and technological companies, dedicated to enhancing and improving lives. Their impact spans from bio-pharmaceutical therapies for conditions like cancer or multiple sclerosis to cutting-edge systems for scientific research and production, all the way to liquid crystals used in smartphones and LCD televisions.

Merck was founded in 1668 and holds the distinction of being the world's oldest pharmaceutical and chemical company. Merck spol. s r.o. is a subsidiary of the global conglomerate Merck KGaA, Darmstadt, Germany. In our market, they focus on marketing, sales, and distribution of high-quality products in the fields of science and technology, specifically in the sectors of Healthcare, Life Science, and Electronics, along with all related services.



# MIKON spol. s r.o.

**MIKON®**

## Profil spoločnosti

Spoločnosť **MIKON spol. s r.o.** má 35 ročnú tradíciu výroby výrobkov z technickej gumeniny. K dispozícii má vlastný areál o ploche 40 000 m<sup>2</sup>. Zamestnáva viac než 50 kvalifikovaných pracovníkov. Zo svojho portfólia výrobkov firma ponúka predovšetkým gumové výrobky a prepojenie guma-kov. Firma MIKON využíva predovšetkým vstrekolosovú technológiu. Disponuje vlastnou technológiou povrchovej úpravy kovových dielov a výskumno-vývojovým zázemím s vysokou úrovňou skúšobníctva. Spolupracuje s viacerými zahraničnými partnermi v oblasti výroby, ako aj vývoja, čoho dôkazom sú aj nové high-tech produkty. Výsledkom je, že dnes je spoločnosť vývojovým dodávateľom u náročných zákazníkov. Hlavné oblasti produkcie sú zamerané na výrobky manipulačnej techniky, pružné uloženie, tesniace elementy a technická lisovaná guma podľa požiadaviek zákazníka. Nemalé úsilie venuje rozvoju nových technológií a materiálov na báze silikónu a polyuretánu. Viac ako polovica produkcie je určená pre automobilový priemysel, slovenských aj európskych odberateľov. Firma MIKON sa podieľa na rozvoji a stabilite pracovných miest v regióne a patrí medzi rozhodujúcu firmu v regióne. Spoločnosť MIKON spol. s r.o. spolupracuje s vysokými a strednými školami (duálny systém) v regióne. V rámci spolupráce vykonávajú študenti prax na pracoviskách. Mnohí sa po skončení štúdia stávajú pracovníkmi spoločnosti.

## Company profile

**MIKON spol. s r.o.** boasts a 35-year tradition in manufacturing technical rubber products. The company operates from its own premises covering 40,000 square meters and employs over 50 skilled workers. Their product portfolio primarily includes rubber products and rubber-to-metal connections. MIKON utilizes injection molding technology extensively and has its own metal parts surface treatment technology, along with a research and development department equipped with advanced testing facilities. They collaborate with several international partners in both manufacturing and research, as evidenced by their cutting-edge high-tech products. As a result, the company is now a preferred supplier for demanding clients, focusing on products for material handling equipment, flexible mounting, sealing elements, and technical molded rubber according to customer specifications.

They devote substantial efforts to developing new technologies and materials based on silicone and polyurethane. Over half of their production serves the automotive industry, catering to both Slovak and European customers. MIKON plays a significant role in job creation and stability in the region, establishing itself as a key player in the area. The company collaborates with high schools and vocational schools (in a dual education system) in the region, where students gain practical experience at their facilities. Many of these students eventually join the company as employees after completing their studies.

Adresa / Address

**MIKON spol. s r.o.**  
Pruské 119  
01852 Pruské  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 903 108 804  
E-mail: mikon@mikon.eu  
Web: www.mikon.eu



## Adresa / Address

**MIKROCHEM spol. s r.o.**

Za dráhou 33  
902 01 Pezinok  
Slovenská republika

## Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 (0)33 69 05 611  
M.: +421 (0)903 481 012  
E-mail: mikrochem@mikrochem.sk  
Web: www.mikrochem.com

**Profil spoločnosti**

**MIKROCHEM spol. s r.o.** bola založená v roku 1990. Vyrába čisté a špeciálne chemikálie, aktívne farmaceutické ingrediencie (API) liečiv, kvapalné nesterilné lieky pre vnútorné a vonkajšie použitie, farmaceutické suroviny, lieky a výživové doplnky podľa objednávky zákazníka, priemyselné a technické chemikálie.

Vykonáva syntézy, destilácie a rektifikácie rozpúšťadiel, špeciálne molekulové destilácie a iné chemické procesy.

Firma je dlhoročným dodávateľom chemických špecialít v rámci SR a ČR, exportuje do USA a západnej Európy.

Spoločnosť sústavne rozširuje svoje technické vybavenie a buduje oddelenie VaV so zameraním na výrobu API.

**Company profile**

**MIKROCHEM, spol. s r.o.** was founded in 1990 and specializes in the production of pure and specialty chemicals, active pharmaceutical ingredients (APIs) for medicines, non-sterile liquid medications for internal and external use, pharmaceutical raw materials, custom-made medicines, and nutritional supplements. They also manufacture industrial and technical chemicals.

The company conducts syntheses, distillations, and rectifications of solvents, special molecular distillations, and other chemical processes. MIKROCHEM has been a long-standing supplier of chemical specialties within Slovakia and the Czech Republic, with exports to the USA and Western Europe.

Continuously expanding its technical equipment, the company is also establishing a research and development (R&D) department focused on API production.



# Nexis Fibers a.s.



## Profil spoločnosti

**Nexis Fibers** je významným globálnym hráčom v oblasti priemyselných priadzí. Spoločnosť navrhuje, vyuvíja a dodáva širokú škálu produktov a služieb svojim zákazníkom v Európe a na celom svete v rôznych kľúčových segmentoch trhu: airbagy a tkanie, pneumatiky a MRG, priemyselné priadze na laná a siete a napokon polyméry 6.10 a 6.12.

## Company profile

**Nexis Fibers** is a significant global player in the industrial yarn industry. The company designs, develops, and supplies a wide range of products and services to its customers in Europe and around the world across various key market segments. These segments include airbags and weaving, tires and MRG (Mechanical Rubber Goods), industrial yarns for ropes and nets, and lastly, polymers 6.10 and 6.12.



Adresa/Address

## Nexis Fibers a.s.

Chemlonská 1  
066 12 Humenné  
Slovenská republika

## Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 57 787 3145

E-mail: [info@nexis-fibers.com](mailto:info@nexis-fibers.com)

Web: [www.nexisfibers.com](http://www.nexisfibers.com)



## Novartis Slovakia s.r.o.

### Adresa / Address

#### Novartis Slovakia s.r.o.

Žižkova 22B  
811 02 Bratislava  
Slovenská republika

### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 50 70 61 11  
E-mail: [info.sk@novartis.com](mailto:info.sk@novartis.com)  
Web: [www.novartis.sk](http://www.novartis.sk)



### Profil spoločnosti

Spoločnosť **Novartis** vznikla v roku 1996 spojením spoločností Ciba-Geigy a Sandoz. Bohatá história spoločnosti má však viac ako 200 rokov. Novartis je farmaceutická spoločnosť zameraná na výskum a vývoj s výraznou orientáciou na pacienta. Cieľom spoločnosti je stať sa celosvetovým lídom v rozvíjajúcich sa oblastiach zdravotnej starostlivosti. Spoločnosť **Novartis** je globálnou farmaceutickou spoločnosťou, ktorá pôsobí v 140 krajinách sveta a zamestnáva približne 125-tisíc ľudí.

Poslaním spoločnosti Novartis je objavovať nové riešenia, ktoré zlepšujú a predĺžujú život pacientov. Produkty spoločnosti užívajú celosvetovo miliarda ľudí a hľadajú inovatívne spôsoby, ako rozšíriť prístup k jej liečbe.

Na Slovensku prináša liečbu v rámci kardiológie, imunológie, dermatológie, neurológie, oftalmológie, respirologie, onkológie a génovej terapie.

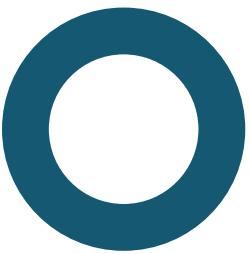
### Company profile

**Novartis** was established in 1996 through the merger of Ciba-Geigy and Sandoz, although its rich history spans over 200 years. Novartis is a pharmaceutical company with a strong focus on research and development, driven by a patient-centric approach. The company's goal is to become a global leader in emerging healthcare areas. Novartis operates globally, with a presence in 140 countries and employing approximately 125,000 people.

The mission of Novartis is to discover new solutions that improve and extend the lives of patients. Its products are used by billions of people worldwide, and the company continually seeks innovative ways to expand access to its treatments.

In Slovakia, Novartis provides treatment in cardiology, immunology, dermatology, neurology, ophthalmology, respirology, oncology, and gene therapy, contributing to advancements in various fields of healthcare.

# OQEMA, s.r.o.



## Profil spoločnosti

Cieľom firmy **OQEMA, s.r.o.** je byť aktívny na trhu s chemickými komoditami. Zaobrá sa hlavne distribúciou, ale aj exportom a importom chemikálií. Firma nemá úzko špecifikovanú oblasť pôsobenia a je vždy otvorená k vzájomnej spolupráci. Portfólio produktov je zamerané hlavne na technickú chémiu a širokú paletu anorganických a organických chemikálií.

## Company profile

The goal of the company **OQEMA, s.r.o.** is to be active in the chemical commodities market. It primarily deals with chemical distribution but also engages in the export and import of chemicals. The company doesn't have a narrowly defined area of operation and is always open to mutual collaboration. Its product portfolio is mainly focused on technical chemistry and a wide range of inorganic and organic chemicals.



Adresa/Address

**OQEMA, s.r.o.**

J. Kalinčiaka 5

971 01 Prievidza

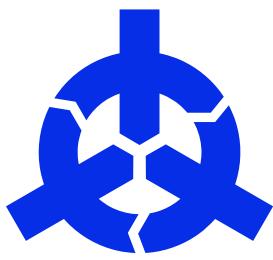
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 46 5420 778

E-mail: OQEMA@OQEMA.sk

Web: www.oqema.sk



## OSPRA-INVEST spol. s r.o.

Adresa / Address

### OSPRA-INVEST spol. s r.o.

#### Prevádzka Rovinka:

Hlavná 325  
900 41 Rovinka  
Slovenská republika

#### Prevádzka Bratislava:

Vajnorská 108 (závod ISTROCHEM),  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 402 523 11

E-mail: osprainvest@osprainvest.sk

Web: <https://osprainvest.sk/>

#### Profil spoločnosti

Spoločnosť sa zaobrá výrobou fólií, hadíc, vriec a vreciek z polyetylénu (PE) formou spracovania granulovaného PE – LD, PE – HD a recyklovaného PE – LD. Výroba recyklovaného LDPE, LLDPE a HDPE vo forme granúl.

Použitie: balenie produktov pre technické účely v priemysle, v službách, v obchode a pre balenie komunálneho odpadu z domácností alebo iných druhov odpadov.

#### Company profile

The company specializes in the production of films, hoses, bags, and sacks made from polyethylene (PE) through the processing of granulated PE – LD, PE – HD, and recycled PE – LD. They also manufacture recycled LDPE, LLDPE, and HDPE in granule form.

Applications: These products are used for packaging purposes across various industrial, service, and commercial sectors. They are also used for packaging municipal waste from households and other types of waste.



## **PFIZER LUXEMBOURG SARL, o.z.**



### **Profil spoločnosti**

Spoločnosť **Pfizer** je jedna z najväčších a najstarších inovatívnych farmaceutických spoločností zameraných na výskum a vývoj nových liekov. Už viac ako 25 rokov prináša Pfizer na Slovensko lieky a vakcíny, ktoré zlepšujú zdravie a kvalitu života pacientov, a vďaka ktorým je tiež možné predchádzať rôznym ochoreniam. Je to medzinárodná inovatívna firma, ktorá neustále pracuje na objavovaní a vývoji nových liekov s cieľom sprístupniť inovatívnu liečbu pacientom, ktorí ju naozaj potrebujú. K hlavným terapeutickým oblastiam, na ktoré sa Pfizer zameriava, patrí onkológia, interná medicína, zriedkavé ochorenia, vakcíny, zápalové a autoimunitné ochorenia, ako aj portfólio nemocničných produktov vrátane antiinfektív.

### **Company profile**

**Pfizer** is one of the largest and oldest innovative pharmaceutical companies dedicated to research and development of new medicines. For over 25 years, Pfizer has been bringing medicines and vaccines to Slovakia that improve the health and quality of life of patients, as well as helping prevent various diseases. It is an international innovative company that continuously works on discovering and developing new medicines to provide innovative treatment to patients who truly need it. Pfizer's main therapeutic areas of focus include oncology, internal medicine, rare diseases, vaccines, inflammatory and autoimmune diseases, as well as a portfolio of hospital products, including anti-infectives.

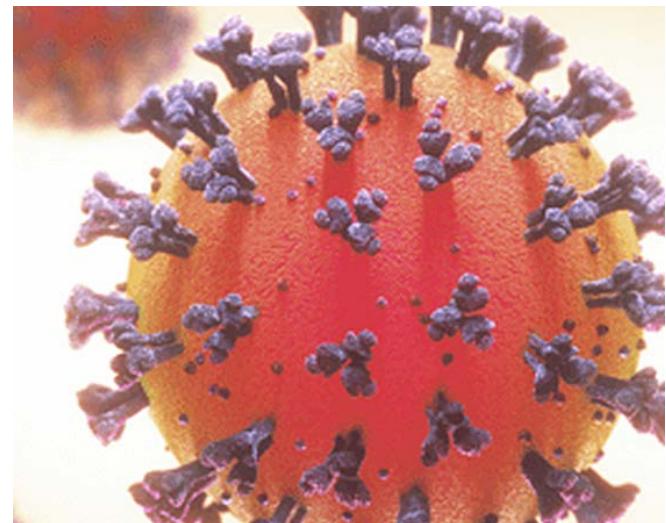
Adresa / Address

### **PFIZER LUXEMBOURG SARL, o.z.**

Pribinova 25  
811 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 3355 5500  
E-mail: [vaspfizer@pfizer.com](mailto:vaspfizer@pfizer.com)  
Web: [www\(pfizer.sk](http://www(pfizer.sk)



Adresa / Address

**PPG Deco Slovakia, spol. s r.o.**

Sad SNP 667/10  
010 01 Žilina  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 (41) 707 8733

E-mail: ppgdecosk@ppg.com

Web: www.ppgdeco.sk

**Profil spoločnosti**

Spoločnosť **PPG DECO Slovakia s.r.o.** je trhovým lídom v oblasti predaja náterových hmôr na Slovensku. Okrem veľkoobchodnej činnosti prevádzkuje aj najväčšiu maloobchodnú sieť predajní pod názvom DOM FARIEB. Vďaka značkám PRIMALEX, BALAKRYL, JOHNSTONE'S, BONDEX a PRAKTIK ponúka komplexné portfólio farieb na steny do interiéru, fasádne farby a omietky, farby na kov, farby, laky a lazúry na drevo a penetračné nátery na minerálne povrhy.

**Company profile**

**PPG DECO Slovakia s.r.o.** is the market leader in the sale of coatings in Slovakia. In addition to wholesale activities, it also operates the largest retail network of stores under the name DOM FARIEB. Thanks to brands like PRIMALEX, BALAKRYL, JOHNSTONE'S, BONDEX, and PRAKTIK, it offers a comprehensive portfolio of interior wall paints, facade paints and coatings, paints for metal, paints, varnishes, and wood stains, as well as penetrating coatings for mineral surfaces.



## Roche Slovensko, s.r.o.



### Profil spoločnosti

„Zdravšia budúcnosť, naša motivácia inovať. Neustály pokrok vo vede a prístup k potrebnej zdravotnej starostlivosti už dnes, aj pre prichádzajúce generácie. Vytváranie sveta, v ktorom máme všetci viac času so svojimi blízkymi. To sme my, to je Roche.“

**Roche** je svetovou špičkou v oblasti in-vitro diagnostiky, dodáva širokú škálu diagnostických nástrojov a testov pre rýchlu a spoľahlivú detekciu a monitorovanie choroby pre lekárov, laboratóriá alebo pacientov samotných. Zameriava sa na neonkologické ochorenia, vírusové infekcie, metabolické poruchy, centrálny nervový systém a zápalové autoimunitné ochorenia. Roche je popredným svetovým dodávateľom liekov na predpis pre liečbu rakoviny.

### Company profile

“A healthier future, our motivation to innovate. Ongoing progress in science and access to essential healthcare, both today and for generations to come. Creating a world where we all have more time with our loved ones. That's us, that's Roche.”

**Roche** is a global leader in the field of in-vitro diagnostics, providing a wide range of diagnostic tools and tests for rapid and reliable disease detection and monitoring for doctors, laboratories, or patients themselves. They focus on oncology, viral infections, metabolic disorders, the central nervous system, and inflammatory autoimmune diseases. Roche is a leading global provider of prescription drugs for cancer treatment.

Adresa / Address

**Roche Slovensko, s.r.o.**  
Pribinova 7828/19  
811 09 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 5263 8201  
E-mail: bratislava.reception@roche.com  
Web: www.roche.sk





## Saneca Pharmaceuticals, a.s.

Adresa / Address

### Saneca Pharmaceuticals, a.s.

Nitrianska 100  
920 27 Hlohovec  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 33 736 1111  
E-mail: info@saneca.com  
Web: www.saneca.com

### Profil spoločnosti

**Saneca Pharmaceuticals** je výrobca hotových liekových foriem a aktívnych substancií. Farmaceutické dedičstvo spoločnosti jej dáva silný základ pre prevádzkovú dokonalosť a záväzok poskytovať kvalitné dodávky, spoľahlivo a včas. Vyrába širokú škálu nesterilných a sterilných liekových foriem, vrátane tablet, mäkkých a tvrdých želatínových kapsúl, kvapiek a sprejov, ako aj injekčných roztokov v ampulkách. S 80-ročnými skúsenosťami vo vývoji a výrobe API vyrába viac ako 20 generických substancií, najmä narkotík. Víziou spoločnosti je stať sa celosvetovo známym a žiadaným poskytovateľom liekov a poskytovať jej partnerom nákup na jednom mieste v modernom a efektívnom prevedení.

### Company profile

**Saneca Pharmaceuticals** is a manufacturer of finished dosage forms and active pharmaceutical ingredients. The company's pharmaceutical heritage provides a strong foundation for operational excellence and a commitment to delivering quality supplies reliably and on time. They produce a wide range of non-sterile and sterile dosage forms, including tablets, soft and hard gelatin capsules, drops and sprays, as well as injectable solutions in ampoules. With 80 years of experience in API development and production, they manufacture more than 20 generic substances, especially narcotics. The company's vision is to become a globally recognized and sought-after provider of pharmaceuticals, offering its partners one-stop shopping in a modern and efficient manner.



# SIAD Slovakia, spol. s.r.o.



## Profil spoločnosti

Skupina **SIAD** je jednou z najdôležitejších talianskych chemických spoločností v oblasti technických plynov, strojárstva, zdravotníctva, LPG a zemného plynu. Skupina je už viac ako 90 rokov aktívna na trhu s technickými plynmi a je tiež uznávaná pre svoju všeobecne známu a zavedenú prítomnosť v strojárenskom sektore. V zdravotníckom sektore ponúka zdravotnícke zariadenia a tiež pôsobí v oblasti domácej starostlivosti. Ostatné služby zahŕňajú správu životného prostredia, marketing spotrebenného tovaru a distribúciu priemyselného tovaru. Vďaka akvizícii Istrabenz Plini Group sa jej obchodné aktivity rozšírili o predaj a distribúciu skvapalneného propán-butánu (LPG) a metánu, dokonca aj do mestských rozvodov plynu, a o ponuku energetických riešení.

## Company profile

The **SIAD Group** is one of the most important Italian chemical companies in the fields of technical gases, engineering, healthcare, LPG, and natural gas. The group has been active in the technical gases market for over 90 years and is also recognized for its well-established presence in the engineering sector. In the healthcare sector, it offers medical equipment and is also involved in home care. Other services include environmental management, consumer goods marketing, and industrial goods distribution. Through the acquisition of Istrabenz Plini Group, its business activities expanded to the sale and distribution of liquefied propane-butane (LPG) and methane, even into urban gas distribution, and the offering of energy solutions.

Adresa / Address

**SIAD Slovakia spol. s r.o.**  
Rožňavská 17  
83104 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 444 60347  
E-mail: siad@siad.sk  
Web: www.siad.sk





SLOVENSKÁ  
LEKÁRNICKÁ  
KOMORA

Adresa / Address

### Slovenská lekárnická komora

Nová Rožňavská 3  
831 04 Bratislava 3  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 902 416 418  
E-mail: sekretariat@slek.sk  
Web: www.slek.sk



## SLeK - Slovenská lekárnická komora

### Profil spoločnosti

**Slovenská lekárnická komora** je nezávislá, nepolitická, samosprávna stavovská organizácia, ktorá združuje a reprezentuje viac ako 5 000 farmaceutov na území Slovenskej republiky. Cieľom komory je rozširovať odborný profil farmaceutov prostredníctvom sústavného vzdelávania, vydavateľskej činnosti a realizácie osvetových kampaní, hájiť záujmy svojich členov aktívnym angažovaním v procese tvorby liekovej politiky, zvyšovať spoločenský status profesie lekárnika a poskytovať svojim členom odborné, ekonomicke a právne poradenstvo.

### Company profile

The **Slovak Chamber of Pharmacy** is an independent, non-political, self-governing professional organization that brings together and represents over 5,000 pharmacists in the territory of the Slovak Republic. The chamber's goal is to expand the professional profile of pharmacists through continuous education, publishing activities, and awareness campaigns. It aims to advocate for the interests of its members by actively engaging in the development of pharmaceutical policies, enhance the social status of the pharmacist profession, and provide its members with professional, economic, and legal advice.

# SLOVECA, Sasol Slovakia, spol. s r.o.



**SASOL**

## Profil spoločnosti

Spoločnosť **SLOVECA, Sasol Slovakia** bola založená v roku 1992 a zameriava sa na vývoj, výrobu a spracovanie povrchovo aktívnych kondenzátov etylénoxidu, ich derivátov alebo zmesí a podobných výrobkov na použitie pri výrobe pracích a čistiacich prostriedkov, prostriedkov osobnej hygiény, ale i v textilnom priemysle, strojárstve, poľnohospodárstve a automobilovom priemysle. Spoločnosť je súčasťou nadnárodnej organizácie Sasol.

## Company Profile

The company **SLOVECA, Sasol Slovakia**, was founded in 1992 and specializes in the development, production, and processing of surfactant condensates of ethylene oxide, their derivatives, or mixtures thereof. These products are used in the manufacturing of detergents, cleaning agents, personal hygiene products, as well as in the textile industry, mechanical engineering, agriculture, and the automotive industry. The company is part of the multinational organization Sasol.

Adresa / Address

**SLOVECA, Sasol Slovakia, spol. s r.o.**

Mostová 2

811 02 Bratislava

Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel: +421 (2) 5920 0301

Email: lucia.vlkova@sk.sasol.com

Web.: [www.sasolslovakia.com](http://www.sasolslovakia.com)





## SLOVLAK Košeca, a.s.

Adresa / Address

### SLOVLAK Košeca, a.s.

Továrenska 545  
018 64 Košeca  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contactdata

E-mail: [slovlak@slovlak.sk](mailto:slovlak@slovlak.sk)  
Web: [www.slovlak.sk](http://www.slovlak.sk)

### Profil spoločnosti

Hlavným zameraním spoločnosti je výroba farieb, lakov a lazúr pre hobby segment a remeselníkov. K najznámejším produktom patria univerzálne vodou riediteľné farby vhodné aj na hračky a detský nábytok s dlhou životnosťou Slovakryl, lazúry na drevo s ochranným a dekoratívnym účinkom Slovlux, akrylátový vodou riediteľný lak na drevo Aqualak, impregnačný olej na drevo Limba, antikorózna farba na kov 2v1 Renokov, rada syntetických farieb Korozal, či interiérové maliarske farby s vynikajúcou krycou schopnosťou Premio v bielom prevedení, ako aj v širokej škále farebných odtieňov.

### Company profile

The company's main focus is the production of paints, varnishes, and lacquers for the hobby segment and craftsmen. Among its most well-known products are universal water-dilutable paints suitable for toys and children's furniture with a long lifespan called Slovakryl, wood varnishes with protective and decorative effects named Slovlux, water-dilutable acrylic wood varnish Aqualak, wood impregnation oil Limba, 2-in-1 anticorrosive paint for metal Renokov, the range of synthetic paints Korozal, and interior paints with excellent coverage ability called Premio, available in white and a wide range of colors.



# SlovZink, a.s.



## Profil spoločnosti

Výroba a predaj zinkovej bieloby (ZnO) v kvalite prispôsobenej podľa požiadaviek v gumárenskom priemysle, pre výrobu pneumatík, v keramickom a sklárskom priemysle, dentálnom segmente, v potravinárskom priemysle. Každý výrobok je prispôsobený individuálnym požiadavkám zákazníka.

„Kvalita nášho ZnO siahá od kvality gumeny až po farmaceutickú kvalitu. Náš oxid zinočnatý sa uvoľňuje vo forme prášku alebo mäkkých granúl. Zaručujeme jeho trvalú čistotu, požadovanú veľkosť a tvar častíc, špecifický povrch, objemovú hmotnosť a akýkoľvek požadovaný stupeň tekutosti.

Tovar dodávame balený vo veľkých vreiciach (600 – 1000 kg), 25 kg papierových vreiciach, fóliovaných alebo nefoliovaných, ako aj v malospotrebiteľskom balení.“

## Company profile

Production and sale of zinc oxide (ZnO) tailored to the requirements in the rubber industry, for tire manufacturing, in the ceramic and glass industry, the dental segment, and the food industry. Each product is customized to the individual requirements of the customer.

“The quality of our ZnO ranges from rubber quality to pharmaceutical quality. Our zinc oxide is released in the form of powder or soft granules. We guarantee its consistent purity, desired particle size and shape, specific surface area, bulk density, and any required degree of fluidity.

We supply the goods in large bags (600 - 1000 kg), 25 kg paper bags, foil-wrapped or unwrapped, as well as in small consumer packaging.”



Adresa / Address

**SlovZink, a.s.**

Dúbravská cesta 2  
841 04 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 42 44 55 125

E-mail: info@slovzink.sk

Web: www.slovzink.sk





#### Adresa / Address

**Spoločnosť údržby, výroby a montáže podnikov chemického, farmaceutického a papierenského priemyslu Slovenskej republiky (SUZ)**

Koceľova 15  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika

#### Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 905 234 433  
E-mail: vendelin.iro@suz.sk  
Web: www.suz.sk



## **Spoločnosť údržby, výroby a montáže podnikov chemického, farmaceutického a papierenského priemyslu (SUZ)**

## **Association of Maintenance, Manufacturing and Montage of Chemical, Pharmaceutical and Pulp-paper Industry (SUZ)**

#### **Profil spoločnosti**

SUZ ako samostatný právny subjekt bol založený v roku 1994 a vytvára optimálne podmienky pre dynamický rozvoj chemického, farmaceutického a celulózo-papierenského priemyslu v SR, so zameraním najmä na oblasti údržby HIM, výrobu a montáž technologických zariadení pre strojárstvo, elektrotechniku, ARS, MaR, stavebnú činnosť. Poskytuje svojim členom komplexný informačný servis.

#### **Profile of the Association**

**SUZ**, as an independent legal entity, was established in 1994 and creates optimal conditions for the dynamic development of the chemical, pharmaceutical, and pulp and paper industries in Slovakia, with a focus on areas such as chemical maintenance, manufacturing, and assembly of technological equipment for mechanical engineering, electrical engineering, ARS, MaR, and construction activities. It provides its members with comprehensive information services.

## Stentors advokátska kancelária, s.r.o.

### Profil spoločnosti

**Stentors advokátska kancelária** je spojením skúseností, schopností a moderného videnia právneho poradenstva zakladajúcich partnerov, ktorí vytvorili silnú a odborne rozsiahlu platformu tímu právnych poradcov pre lokálnu a medzinárodnú klientelu. Pod vedením partnerov Michala Hulenu, Vladimíra Kordoša a Petra Neštepného ponúka Stentors know-how právej praxe a dôraz kladie na chápanie obchodných súvislostí v rôznych sektورoch podnikania. Členovia tímu pracujú komplexne a pružne a vďaka vytvorenej sieti so zahraničnými advokátskymi kanceláriami v Európe, v USA a na Blízkom východe zvládnu prácu na viacerých projektoch a náročných transakciách simultánne. Advokátska kancelária poskytuje právne poradenstvo aj klientom podnikajúcim v chemickej a farmaceutickej oblasti.

### Company profile

**Stentors Law Firm** is a culmination of the experiences, capabilities, and modern vision of legal counseling by its founding partners, who have created a strong and professionally extensive platform of legal advisors for both local and international clients. Led by partners Michal Hulen, Vladimír Kordoš, and Peter Neštepny, Stentors offers legal practice know-how and places a strong emphasis on understanding the business contexts in various industry sectors.

The team members work comprehensively and flexibly, and thanks to the established network with foreign law firms in Europe, the USA, and the Middle East, they can handle multiple projects and complex transactions simultaneously. The law firm provides legal counselling to clients operating in the chemical and pharmaceutical fields as well.

Smart  
attentive  
special  
knowing  
creative  
strong  
credible  
skilled

# Stentors

Adresa / Address

**Stentors advokátska kancelária, s.r.o.**

Hodžovo námestie 2A  
811 06 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 33 33 88 88  
E-mail: office@stentors.eu  
Web: www.stentors.eu





## VEGUM a. s.

Adresa / Address

### VEGUM a. s.

Gumárenská 337  
972 23 Dolné Vestenice  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel. : +421 (0) 46 5195 111  
E-mail: info@vegum.sk  
Web: www.vegum.sk



### Profil spoločnosti

**VEGUM a. s.** sa od svojho založenia v roku 1952 zameriava na vývoj a výrobu gumárenských zmesí, výrobu lisovaných a vytlačovaných výrobkov z technickej gumeny. Spoločnosť dodáva širokú škálu kvalitných výrobkov vyrobených z pravotriednych elastomerov. Aktívne dodáva do širokého spektra trhov a sektorov vrátane železničnej dopravy, agropriemyslu, farmácie, bielej techniky a automobilového priemyslu. Gumárenské zmesi vyrába v širokom sortimente v tvrdosti 30-90 ShA pri použíti rôznych typov elastomerov a ponúka zmesi pre nehorľavé, potravinárske účely, zmesi odolné teplotám, zmesi pre dynamické a mechanické namáhanie atď. Výrobky z vytlačovanej gumeny sú vyrábané na moderných kontinuálnych vytlačovacích linkách s využitím rôznych typov vulkanizácie. Strojárenská výroba zahŕňa výrobu lisovacích nástrojov pre lisovanie výrobkov z gumeny a silikónu, výrobu spojovacích foriem pre gumové profily atď. S prevádzkovými skúsenosťami získanými od založenia je spoločnosť VEGUM a. s. preferovaným dodávateľom priemyselných gumových produktov - profily, rámy, manžety, výlisky, hokejové puky. Je akreditovaná podľa IATF 16949:2016, ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO 45001:2018 a ISO 50001:2018. Víziou spoločnosti je byť preferovaným dodávateľským partnerom pre výrobky na báze gumeny na trhoch riadených technológiami, a zároveň svetovo preslávený špičkovou kvalitou, službami a inováciami.

### Company profile

Since its foundation in 1952, **VEGUM a.s.** has been focusing on the development and production of rubber compounds and manufacturing molded and extruded technical rubber products. The company supplies a wide range of high-quality products made from top-grade elastomers. It actively serves a broad spectrum of markets and sectors, including rail transportation, agriculture, pharmaceuticals, white goods, and the automotive industry. Rubber compounds are manufactured in a wide assortment, with hardness ranging from 30-90 ShA, using various types of elastomers. They offer compounds for non-flammable applications, food-grade purposes, temperature-resistant compounds, and mixtures for dynamic and mechanical stress, among others.

Products made from extruded rubber are produced on modern continuous extrusion lines utilizing various vulcanization methods. The engineering production includes the manufacture of press tools for rubber and silicone product molding, the production of connecting forms for rubber profiles, and more. With operational experience gained since its inception, VEGUM a.s. is a preferred supplier of industrial rubber products such as profiles, frames, sleeves, castings, and hockey pucks. The company holds accreditations according to IATF 16949:2016, ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO 45001:2018, and ISO 50001:2018. Their vision is to be the preferred supply partner for rubber-based products in technology-driven markets, renowned globally for top-quality, services, and innovations.

# VUCHT a.s.



## Profil spoločnosti

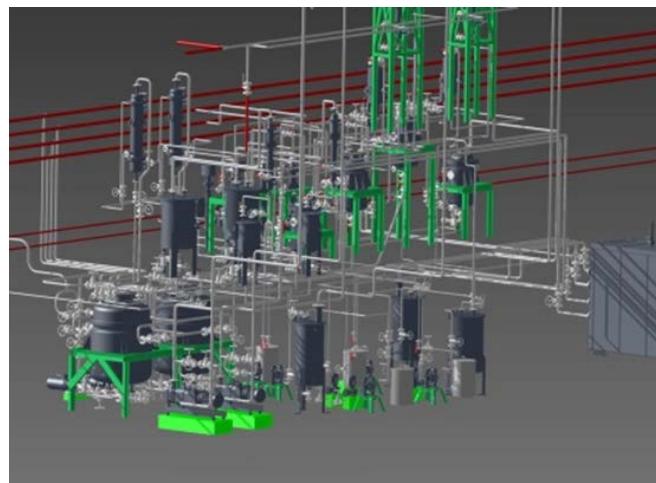
VUCHT – **Výskumný Ústav ChemickoTechnologický** je výskumno-inžinierska organizácia s vyše 100-ročnou históriaou. Zaoberá sa aktívnym vývojom procesov organickej a anorganickej chémie, prenosom procesov z laboratórneho meradla až do priemyselného, testovaním procesov na modelových linkách, inžinierskymi činnosťami a spracovaním podkladov pre realizáciu procesov až do úrovne basic design.

Popri týchto aktivitách VUCHT vyrába výrobky špeciálnej chémie a špeciálne hnojivá.

## Company profile

VUCHT – Research Institute for Chemical Technologies – is a R&D and Engineering company. VUCHT is focused on technology development for production of inorganic and organic products, transfer of technologies from laboratory to production scale, pilot testing, engineering, and basic design supplies.

Besides R&D activities VUCHT produces chemical specialities and fertilizers.



Adresa / Address

**VUCHT a.s.**  
Nobelova 34  
836 03 Bratislava  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel: +421 2 44 25 05 22  
E-mail: [vucht@vucht.sk](mailto:vucht@vucht.sk)  
Web: [www.vucht.sk](http://www.vucht.sk)



## VÚCHV - Výskumný ústav chemických vláken, a.s. VUCHV - Research Institute for Man-Made Fibres, JSC

Adresa / Address

### **VÚCHV, a.s.**

Štúrova 2  
059 21 Svit (Areál Chemosvitu)  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 52 7842 162  
E-mail: vuchv@vuchv.sk  
Web: www.vuchv.sk



### **Profil spoločnosti**

**Výskumný ústav chemických vláken, a. s.** vznikol v roku 1951 na základe potreby skúmať, vývíjať a vyrábať chemické vlákna vo vtedajšom Československu. Pôsobí v oblasti výskumu koncentrátov aditív, pigmentov, štandardných a modifikovaných chemických vláken, ako i analytických metód hodnotenia polymérnych systémov. Spoločnosť sa tiež zaoberá vývojom strojno-technologických zariadení a modernizáciou výrob chemických vláken vrátane výroby prototypových zariadení, pilotných liniek a špeciálnych zariadení pre technológie chemických vláken, ale aj pre iné odvetvia ako je potravinársky, automobilový alebo strojársky priemysel. Je etablovaným producentom farebných koncentrátov a koncentrátov aditív na rôznych polymérnych nosičoch.

### **Company profile**

**Research Institute for Man-Made Fibres, JSC** was founded in 1951 to meet the need for researching, developing, and manufacturing chemical fibers in the former Czechoslovakia. It operates in the field of research on concentrates of additives, pigments, standard and modified chemical fibers, as well as analytical methods for evaluating polymer systems. The company is also involved in the development of machinery and technological equipment and the modernization of chemical fiber production, including the production of prototype equipment, pilot lines, and special equipment for chemical fiber technologies, as well as for other industries such as the food, automotive, or machinery sectors. It is an established producer of color concentrates and additive concentrates on various polymer carriers.



# VUKI, a.s.



## Profil spoločnosti

Spoločnosť **VUKI, a.s.** je výrobcovo-obchodná fírma v oblasti produkcie štandardného a špeciálneho sortimentu elektroizolačných lakov, živíc, záleievacích hmôr, vodičov pre vinutia a káblor. So svojim vlastným výskumom a vývojom ponúka originálne riešenia pre individuálne požiadavky zákazníkov. Hlavným cieľom spoločnosti je mať spokojných zákazníkov, zamestnancov a mať stabilnú pozíciu na trhu.

Samostatný Výskumný Ústav Káblor a izolantov vznikol v roku 1950 odčlenením sa od podniku Kablo Bratislava. Dnes je VUKI a.s. moderná obchodno-výrobná spoločnosť využívajúca rozsiahle skúsenosti pre uspokojenie tých najnáročnejších zákazníkov.

## Company profile

**VUKI, a.s.** is a manufacturing and trading company specializing in the production of standard and special electrical insulation varnishes, resins, potting compounds, and conductors for windings and cables. With its own research and development capabilities, the company offers original solutions to meet individual customer requirements. The main goal of the company is to have satisfied customers and employees while maintaining a stable position in the market.

The independent Research Institute of Cables and Insulators was established in 1950 by separating from the Kablo Bratislava company. Today, VUKI, a.s. is a modern manufacturing and trading company leveraging extensive experience to satisfy even the most demanding customers.

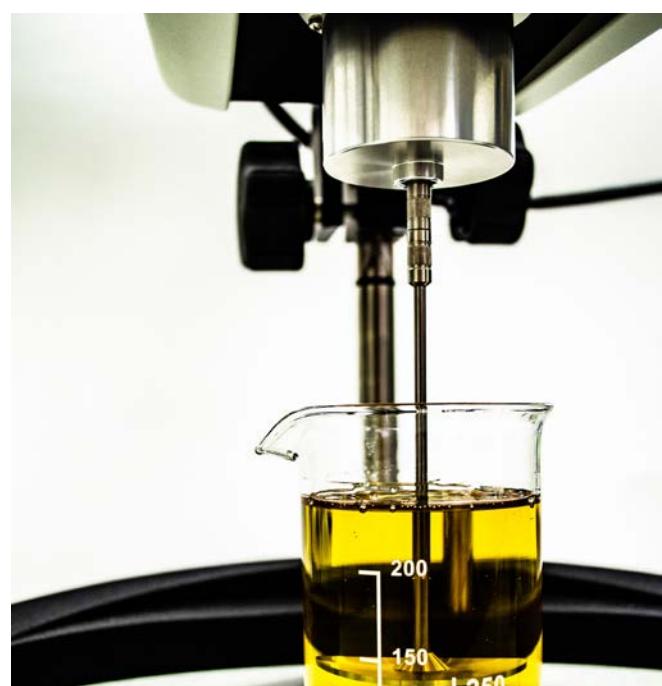


## Adresa / Address

**VUKI a.s.**  
Pri Majeri 1  
831 07 Bratislava 36  
Slovenská republika

## Kontaktné údaje / Contact data

Tel: +421 906 063 202  
E-mail: [vuki@vuki.sk](mailto:vuki@vuki.sk)  
Web: [www.vuki.sk](http://www.vuki.sk)





## VUP, a.s.

Adresa / Address

### VUP, a.s.

Nábrežná 4  
971 04 Prievidza  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 046 5430035  
E-mail: [vup@vupas.sk](mailto:vup@vupas.sk)  
Web: [www.vupas.sk](http://www.vupas.sk)



### Profil spoločnosti

Spoločnosť **VUP, a.s.** vznikla v r. 1996 ako priamy nástupca Výskumného ústavu pre petrochémiu. V súčasnosti sa spoločnosť zameriava na výskum chemických syntéz, výrobkov a procesov do úrovne technologických podkladov pre nové výrobne a následnú pilotnú výrobu chemických špecialít, čistých chemikálií a výrobkov pre zdravotníctvo a kozmetiku. Rovnako ponúka servisné a expertízne služby v oblasti priemyselnej ekológie, chemických analýz, fyzikálno-chemických procesov, merania explozívnych vlastností plynov a párov a testovanie chemických látok v súvislosti s Nariadením o REACH.

Karboxylové kyseliny, stabilné radikály ako napr. kyselina dimetylolpropiónová, kyselina hydroxypivalová a piperidínová chémia (deriváty TMP a TEA) predstavujú základ pilotnej výroby spoločnosti, kde patrí k najprestížnejším európskym výrobcom.

### Company profile

**VUP, a.s.** was established in 1996 as the direct successor of the Research Institute for Petrochemistry. Currently, the company focuses on research into chemical syntheses, products, and processes up to the level of technological foundations for new production facilities and subsequent pilot production of chemical specialties, pure chemicals, and products for healthcare and cosmetics. It also offers service and expertise in the areas of industrial ecology, chemical analysis, physicochemical processes, measurement of explosive properties of gases and vapors, and testing of chemical substances in accordance with the REACH Regulation.

Carboxylic acids, stable radicals such as dimethylolpropionic acid, hydroxypivalic acid, and piperidine chemistry (TMP and TEA derivatives) form the basis of the company's pilot production, where it ranks among the most prestigious European manufacturers.

## Fakulta chemickej a potravinárskej technológie Slovenskej technickej univerzity

### Profil Fakulty

**FCHPT STU** má v systéme slovenského univerzitného školstva výnimočné postavenie. Je jedinou fakultou poskytujúcou úplné vysokoškolské vzdelanie založené na kvalitnom chemicko-inžinierskom a prírodovednom teoretickom základe, ktorá vychováva absolventov pre všetky odvetvia chemického a potravinárskeho priemyslu v študijných programoch na všetkých troch stupňoch univerzitného vzdelávania. Výskum sa orientuje najmä na oblasti chemických zlúčení a ich štruktúry, chemických technológií a biotechnológií, chemického inžinierstva, regulácie a riadenia chemických procesov, biochémie a mikrobiológie, potravinárstva a výživy, materiálovej chémie, ochrany kultúrneho dedičstva a životného prostredia.

### Faculty of Chemical and Food Technology of the Slovak University of Technology

#### Faculty's Profile

**FCHPT STU** holds a unique position within the Slovak university system. It is the only faculty that provides comprehensive higher education based on a strong foundation in chemical engineering and natural sciences. The faculty educates graduates for all branches of the chemical and food industry through its study programs at all three levels of university education. Research is primarily focused on areas such as chemical compounds and their structures, chemical technologies and biotechnologies, chemical engineering, process control and regulation, biochemistry and microbiology, food science and nutrition, material chemistry, cultural heritage preservation, and environmental protection.

Adresa / Address

### FCHPT STU v Bratislave

Radlinského 9

812 37 Bratislava

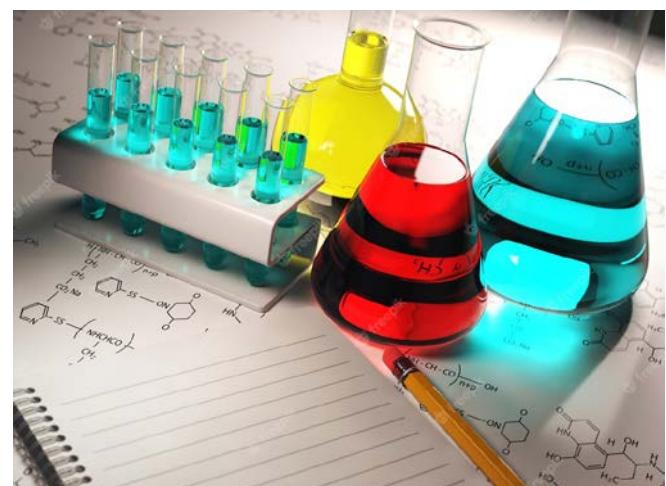
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 2 59 325 319

E-mail: dekanat@fchpt.stuba.sk

Web: www.fchpt.stuba.sk





## Stredná odborná škola Svit polytechnická Jana Antonína Batú

Adresa / Address

**Stredná odborná škola Svit polytechnická Jana Antonína Batú**  
Štefánikova 39  
059 21 Svit  
Slovenská republika

Kontaktné údaje / Contact data

Tel.: +421 52 7756 245  
+421 911 905 024  
E-mail: [riaditel@zsssvit.sk](mailto:riaditel@zsssvit.sk)  
Web: [www.sossvit.edupage.org](http://www.sossvit.edupage.org)

### Profil školy

Škola vo Svite pre odbory chemické a strojnícke - s trojročným učebným časom, neskôr premenovaná na Stredné odborné učilište chemické, vznikla v roku 1939. V roku 1951 bola otvorená Vyššia priemyselná škola chemická, neskôr premenovaná na Strednú priemyselnú školu M. C. Skłodowskej. Spojením týchto troch škôl vznikla 1.7.2005 Združená stredná škola, od školského roku 2008/2009 premenovaná na Strednú odbornú školu vo Svit. V roku 2018 získala škola názov Stredná odborná škola polytechnická Jana Antonína Baťu.

Vzdelávanie je zamerané na oblasti, v ktorých pôsobí podnikateľská sféra v okolí školy (Chemosvit, Tatrasvit SOCKS, Svitex), t.j. chémia, textil, polygrafia, doprava.

### School profile

The school in Svit for chemical and mechanical specialties, with a three-year educational period, was established in 1939. In 1951, the Higher Industrial School for Chemistry was opened, later renamed to the Maria Curie-Sklodowska Industrial School. By merging these three schools, the United Secondary School was formed on July 1, 2005, which was renamed to the Secondary Vocational School in Svit starting from the 2008/2009 school year. In 2018, the school acquired the name "Polytechnic Secondary Vocational School of Ján Antonín Baťa."

The education provided by the school is focused on fields relevant to the business sphere in the vicinity of the school, including chemistry, textiles, printing, and transportation. Notable companies in the area include Chemosvit, Tatrasvit SOCKS, Svitex.



## ZOZNAM POUŽITEJ LITERATÚRY

1. ZCHFP SR: 15 rokov Zväzu chemického a farmaceutického priemyslu Slovenskej republiky
2. ZCHFP SR: 25 rokov Zväzu chemického a farmaceutického priemyslu Slovenskej republiky
3. ZCHFP SR: Výročná správa ZCHFP SR o vývoji chemického a farmaceutického priemyslu SR v roku 2022

## REFERENCES

1. ZCHFP SR: 15 years of the Association of the Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic
2. ZCHFP SR: 25 years of the Association of the Chemical and Pharmaceutical Industry of the Slovak Republic
3. ZCHFP SR: Annual report of ZCHFP SR on the development of the chemical and pharmaceutical industry of the SR in 2022

